



ՀԱՅՈՒ ԽԶ. ԳՐԱԿ Դ.

1888

ՀՈԿՏ. ՆՈՅԵՄԲ. ԴԵԿ.

## ՀԱՆԴԻՍ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԱԱՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉ ԳԻՐՔ

(ՏԵՂ ԷՂ 193)

Ե. ՀՆԱԳՈՑՆ ԳՐՉԱԳԻՐՔ Ս. ԳՐՈՑ

Ի ՀԱՅ ԼԵԶՈՒ



Ի՞՛ ԱՓ քափաքէլի եր մեզ և տնջուշտ մեծապէս հաճցական  
ամէն բանասիրաց յայսմ մասն աւելի մանր և լիսկատար  
աեղեկութիւններ ունենալ և հազորգել։ Համոզուած թէ  
լուագոյնը՝ յանձնի լաւին արգելք է ։ կը բանագատուինք  
հիմոս հիմոյ մեր ունեցած ծանօթութեամբ զոհ ըլլալ։  
ուշանակելով նախ զհագոյնն յարինակաց որ կը գանուին ՚ի  
Մատենագարանին իշխաննի ։ որ ամենէն հոխացյնն է մեր  
ձնացած հայկական գրչագրաց հաւաքանց մէջ ։ կը քաղէնք ՚ի ցուցակէ կարինեանի  
ուր աեղ աեղ հրաարակէնն կովմանէ տրուած աեղեկութիւնք պակասուոր և  
սիրագիր կը թուին ։ և չենք տարակուաիր որ անոր տպագրութենէն ՚ի վեր շատ  
յաւելուածներ եղած ըլլան նաև օրինակաց տառուածաշունչ գրոց ։ Ընթերցովն  
պիտի տեսէ որ հոս ավնարկուածներուն մէջ ամենէն հնագոյնք շեն յառաջ քան ըլլ-  
դարն ժկ ։ ուր ուժ և աւելի գործուք կը կանխէ ժամանակ թարգմանութեանն։

<sup>1</sup> Մայր ցուցակ ձեռագիր մատենից Գրտարակի պրոց աթոռոյ իշխաննի տպագրեալ հրամանա-  
մական Մատենի ընդհանրական հոգուագիր ամենան Հայոց ։ ծախուք ՚ի կարնոյ քայլական  
Գագորոյ գործագիր կարինեած յօդուա գրոցը ժամանակուարց որոյ իշխաննի ։ ի 1865 ամ ։  
թիվը ։ ՚ի տպագրակ նկարիստն առցային հոգեւոր գործոց Հայոց ։

Գրլագիրք 'ի Աստուածաշունչ որ յլըմիածին:

Թիւ. 147. (Ա). « Աստուածաշունչ փոքր բոլորադիր քառածալ դրեալ 'ի վերայ մագաղամի 'ի ժամանակս թագաւորութեան Հեթմոյ որդւոյ լեւսի նախ (?) 'ի դաւառն կիլիկիայ 'ի Մովսիսէ և 'ի Ներսիսէ 'ի թուրին Հայոց Ռ (1151 ?): Ունի զիսրհըրդածութիւնս երանելոյն Եպիփանու եպիսկոպոսի Կիպրացւցյաղագու երգոց Սաշմասարանի. պահասին մարգարէութիւն Արքիու, Բարուքայ, Յայտնութիւն և Հանգիստ Յովհաննու, Սիրաքայ, Մանասէի, և ազերս Եւթաղի »:

Թ. 148. (Բ). « Աստուածաշունչ փոքր բոլորադիր քառածալ դրեալ 'ի վրայ թղթոյ 'ի ժամանակս թագաւորութեան Հեթմոյ առաջին 'ի Միքայէլ քահանոյէ 'ի Ղրիմցի Յովհաննիսէ 'ի թուրին Հայոց ՄԲ (?) ՊՄԸ (1263, 1255): Պահասին 'ի սմա Ռ և Բ Մնացորդաց, Բ Եղբառայ, Ա Մակարայեցւոց, Սաղմոսաց, Առակաց, Ժողովոցի, Երգերգոց, Խմասութիւն, Արքիու, Բարուքայ, Երեմայ, ողբ Երեմայ »:

Թ. 149. (Գ). « Աստուածաշունչ միջակ բոլորադիր մեծագիր դրեալ 'ի վրայ թղթոյ վասն Յովհաննու արքեպիսկոպոսի Եղբար Հեթմոյ արքային Հայոց: Յանկ մատենիս հրամանաւ իշխանաց իշխան Կոստանդնիք դրեալ և 'ի Բարսեղ Խուռինեանցէ, 'ի թուրին Հայոց Զթթ (1270): պահասին 'ի սմա Սիրիու, Բարուքայ, Մանասէի, Թուղթ Կորնթացւոց առ Պաղոսո, Հանգիստ Յովհաննու, Երրորդ Թուղթ Յովհաննու »: Յ Յիշխանակարանը են.

Ի վերը Մնենոց զրցն « Զատացոց տառիս զտէր Յովհաննէս բարունի վեղբայր Թագաւորին՝ յիշեմիթի 'ի Տեր, և զծնաւզն նորին ամենայն զարմուք իւրովք. ընդ նմին և զանպիտան գծողու ԲՂ (Բարսեղ) և զծնաւզն իմ և զամենայն հաւատացեալ ՚ի Քրիստո »....:

Ի սկիզբն Ղերուականին. « Ով սուրբ Եղբարք, որք կարգայք և աւրինակէր զաստուածաշունչս՝ յիշեմիթյա յաղաւթօն ձեր զստացող դրոցս, զիմքազցր և բարի պարոնն և զիշխանաց իշխանն, զպարոն Կոստանդնին, զէզու և զնոնարհն, և զստաւածաւէրն և զեկեղեցաւէրն, և զբահանայասէրն զի Քրիստոս Աստուած ընդ երկայն աւուրս պահնեցէ, առողջ հոգւով և մարմնով... ընդ նմին և զմեզաւոր երեցս զդաւազանքերոյս զթորոս Ըռաւերինեանս »....

Բաւարու Ասակաց կրոց.

« Աստուածաւէին սուրբ կոյս բարի  
Ամեն աշխարհա քենով բարձի.  
Իմ ազգայր ի գեղ անձնի  
Որ եր որդի տեսան Հեթմոյ  
Հայոց մեծաց Զամբլոյ,  
Զարոն զնուքի անձն կոչ  
Եւ եր զիման նա գըտուեցի.  
Միշտաւաց այն էր բարի  
Եւ աւատարացն էր սիրեցի.

Կեցա թիքն ՚ի յայիմարհ Լ՛ի տարի  
Փափեցա ի յաշխարհէն ին ի մազիսի.  
Ի թուրին Հայոց Ռ Ռ ամբ.  
Ես կոստանդնիս զայ դրեցի  
Որ եմ ազգայր հետ իր զիմի,  
Որ եփ իմ ազգայրն ի միուս ինինի  
Արանց ընդ դպր կու վաճի.  
Քրիստոս Աստուած ինձ ողբութ. »

Ի վերը Սիրաքայ. « Զեզկելիս ոգի, զՍիրաքայս դրոզ և զտառիս ստացող զմեզապարտ ծառայս Աստուածոյ և ամենայն ծառայիցը նորա զՅովհաննէս եպիսկոպոս զեղբայր բարեպաշտ արքային Հայոց Հեթմոյ, և զորքիս մեծն Կոստանդնոյ, ազաւեմ զմայելողսդ սորա և զժառանդողսդ, և որք լուսաւորիք սոբաւք, յիշել սրաի մօտաւք զմեզ ծնաւզաւքն մերովք և համեյն ընտանեաւք և երախտաւորաւք, Թողութիւն և

սղորմանթիւն և հանգիստ գտանել 'ի Քրիստոսէ Աստուծոյ, այժմ և յապագային. զի Կարսաւ եմք ձերդ բարի յիշման որպէս և Տեառն ողորմութեան »...:

ի վերջ Յայտնորեան զրոց « Զ.Աղաւոր երեցս զԹորոս Խուրինեանցո յիշեա իմ բարի Պարոն. Ա՛վ ոււրբ եղբարք, որք հանդիպիք սմա տեսութեամբ կամ տւրինա. կերով, յիշեալիք յաղօթս ձեր շատացող տառուածանչիս, զի՞րբաղցը և բարի Պարոնն և զիշխանաց իշխանն, զպարոն Կոստանդին. զի Քրիստոս Աստուծ ընդ երկայն ա. ոււրս պահեսց զստ. և յետ աստեաց՝ երկից արբայութեան արժանի արասցէ. ամէն, Եւ զի՞ Քրիստոս հանգուցեալ եղբայրն իւր զպարոն Շունքի զքաղցրն, զի՞ն, զուղրմանն, զպարատասէրն և գեկեղցասէրն յիշեալիք. զի Քրիստոս Աստուծ զպարոն Ճունքի ընդ իւր ոււրբ իշխանացն գասեսցէ. ամէն, Եւ զմղաւոր երեցս զԹորոս զգծողս այլ յիշեալիք Աստուծան ողորմանյիւ: Ով մեզ լի սրաի Աստուծ ողորմի ամէ. Աստուծան մէկին հաջար իր պատրաստէ :

Թ. 150. (Գ). « Աստուծածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ, ընտիր, գրեալ 'ի վերայ մագաղաթի 'ի Ստեփանոս քահանայէ Գոյներ 'ի Թուին Հայոց Զիթ (1292). ունի զրան Աթանասի եպիսկոպոսի Աղեքսանդրացւոց, և Ապիկանու յաղագս երգոց Սաղմասարանի: ի մատենիս ժամանակրգութեան, տօնացոյց, ազօթք և քարոզք ժամագութեանց, պատարագամասացց: տղթք Ցովհաննու Ասկերարանի 'ի սուրբ Երրորդութիւն, ազօթք 'ի Վարդավառն, տումար. պակասին 'ի սմա Արգիրու. Սիրաքայ և Մահամէի »:

Թ. 151. (Ե). « Աստուծածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ, ընտիր, գրեալ 'ի վերայ մագաղաթի 'ի վլոյես Հեթմոց արբային Հայոց, 'ի վախճան մատենիս գտանի չափաբերական ծանօթարար թան Հեթմուշ արբային մերոյ յաղագս տասցման մատենիս: 'ի վերջ սուանտօրին գուցէ գոլով տեղի կնոյց արբային մերոյ քառանիկիւնի մենզ Կորեալ հանեալ են 'ի բաց. 'ի Թուին Հայոց Զիթ (1292). պակասի նախագրանթիւն Մննդոց »:

Թ. 152. (Զ). « Աստուծածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ գրեալ 'ի վերայ թզմոց ըստ ինքորոյ Ներսիսի ոււմեմ եպիսկոպոսի 'ի Յովհաննէս քահանայէ 'ի Թուին Հայոց Զիթ (1277). 'ի վերլոյ մատենին գտանի զջական ոտանաւոր Վարդան վարդատի գապեամի. գրեալըն են թերի և գաւառութիւնը խառն 'ի խուռն »:

Թ. 153. (Է). « Աստուծածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ գրեալ 'ի վերայ բամբակեայ թզմոց 'ի վանքն կոչեցեալ Գունիր (տպագիրն վրիպակաւ կը գնէ զաներ) որ մերձ 'ի Բարձրերդ Ակիկինյ 'ի Մարտիրոս Վարդապետ յաշակերակ Գեորգ Ժարդապետի Ակեւուացւոց 'ի Թուին Հայոց Զիթ (1303). անթերի »:

ի վերջ Գ. Թագաւա « Ես Մարտիրոս սպասաւոր և աշակերտ գրոց. ըստ ըզմի և փափարման սրտի երեցի զստ 'ի վանքն հաշակելի' որ Գուներ կոյի, մերձ 'ի Բարձրն կոչեցեալ թերդ. 'ի մեծ թուականին Հայոց Զիթ, և յամենան մայիսի ըստ հառմայեց անուանց ամսոյս, որ աւր ծից եր սորին ամաց. յորում լոււաց 'ի նոյն տերս՝ չար համբաւ. զի աւր երկրին մերում չորաց ամսոյս 'ի Նամբն կոչեցեալ տշխարհ. հանդերձ Մուլ զուշն կոչեցեալ զաւրաւք: Եւ ըստ մեզաց մերոց յաղթեալ յանտերինաց՝ փախը. տեսյ նղից յաշխարհ Բարելացւոց առ խան Խաղան կոչեցեալ: Եւ աշխարհս մեր յօյժ 'ի ասրտարս սնկաւ »:

ի վերջ Ա. Մնացորդաց « ԶԱՄարտիրոս վարդապետ աշակերտ Գեորգայ Ակեւ. ասցես զգրաւզ Գրոց՝ յիշեցէ 'ի Տէր. Ըստ նմին և զվարդապետ իմ և զուսուցէ չԳեորգ ըսրաւմապետ »:

ի վերջ Ա. Եղոի. « ԶՄարտիրոս վարդ " և զգրիչ սորա յիշեցէք յաղաւթս, ով եղաւոք, որք հանդիպէք : Գրեցաւ սա 'ի Գաներս, 'ի Թռւականիս Հայոց յեւթն հարիւր յիսուն և երկուքն, յուլիս իթ » :

ի վերջ բղոյն Յոդայի . « Զմեղապարտ վարդ " Մարտ " աղաւեմ յիշել 'ի տէր Թրիստոս : Գրեցաւ սա 'ի Թռւականիս ԶՄՎ յամսեանն յուլիս յերկիր Ալլիեկիոց մերձ 'ի բերդ Բարձր յԱնապատ Խայտարոյ 'ի վերայ գետոյ Նզըրկաց 'ի քարտնձաւ և 'ի նեղ տեղիս, 'ի գանձ ժամանակիս, յորում մամեան եկին մահմետախան շաւրբն 'ի Շամբէն, և առին սիրով զբերդն Թիլ, և ուխտազանց եղեալ գաշտնցն կոսորեցին զորս գտին անդ, և բազումք փախստական եղեալ 'ի նոցանէ յբասոյզ եղեալ 'ի մեծ գետն Զահան » ... :

Թ. 154. (Ը) . « Աստուածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ, գրեալ 'ի վերայ թղթոյ բամբակեայ 'ի Թռւին Հայոց ԶՄՎ (1308) : 'ի սկզբան մատենին են գրեալ նախագրութիւնը և գլխակարգութիւնը մատենից 'ի Մննդոց սկսեալ ցգերըն Մակարյեցւոց, առանց յիշեալ գրեանց, իսկ 'ի Սաղմոսացն սկսանին գրեանին հանդերձ նախագրութեամբ և գլխակարգութեամբ ամբ իւրոք » :

Թ. 155 (Թ) . « Աստուածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ, սկսեալ 'ի Մննդոց յԱւետարաննն, գրեալ և յաւետարանացն ցեղուղը Պաւորոսի առ Հոռվայեցին 'ի վայելս Յովհաննէս բարունապիտի 'ի յանապատ Նորշնայ, որ Մանուկ սուրբ Նշան կոչեն, գրեալ է 'ի թղթոյն Պաւորոսի առ Հովվայեցին ցԼանդիսան Յովհաննէս 'ի գաւառին և քաղաքին Հիշան կոչեցեալ, 'ի հայրապետութեան Ալլիեկեցւոյ Տ. Կարապետի, և 'ի հայրապետութեան Բրշտունեաց որ յԱլլթամար (տպ, աղթար) կզզի Դրամի Եղորն տեան Զաբրաբրիայ, 'ի Յովհաննիսէ, Պետրոս արեգայէ, և Յովհաննիսէ, 'ի Թռւին Հայոց Պիթ-Պիթ, (1390-1400) : Զինի Մննդոց են և կտակը որդւոց Յակոբայ, և պատմութիւն Յովհանիսի կնոջ նորա Ասանեթայ, Նախագրութիւն Դամեէլի արարեալ Վարդան վարդապետի 'ի Հոււտաւոր մեկնաց : Ի վանձան մատենին գտանի և յիշասակարան յօրմէ տեսանի մատեանս գրեալ 'ի ժամանակս Թամուր Լանդի » :

Թ. 156. (Ժ) . « Աստուածաշունչ փոքր բոլորագիր ութածալ գրեալ 'ի թուղթ բամբակեայ ըստ Խնդրոյ Ֆրանչիկոսի վարդապետի 'ի Յովհաննիսէ 'ի կարգէ Գոմինիկանց 'ի Թռւին Հայոց ՊՄ (1401) սկիզբն Մննդոց մինչ Ելլց, յերկրորդ : Թադաւութեան թեանեանց ցլորորդ : 'ի տեղիս տեղիս պակասեալ և կաղմանեալ » :

Թ. 157. (ԺԱ) . « Աստուածաշունչ միջնէ բոլորագիր ութածալ գրեալ 'ի թուղթ բամբակեայ ըստ Խնդրոյ Ստացովի գրոց Յովհաննիսի Երանաշորհ բարունապետի և ափեզերացլոյ վարդապետի 'ի Թռւին Հայոց ՊԺԻ (1468) : բաց 'ի գրոց Մննդոց Ելլց, Պետացւոց, Երեսորդ, Որինաց, Յեսուայ, Դատաւորաց, Հոռվամար, Եսմերայ, Յուգիթայ, Տորիթայ մնացեալքն պակասին » :

Թ. 158. (ԺԲ) . « Աստուածաշունչ փոքր բոլորագիր ութածալ գրեալ 'ի թուղթ բամբակեի 'ի վայելս Յովհաննիսի Երանաշորհ բարունապետի 'ի Միքայելէ Թոխամեցւոյ : 'ի Թռւին Հայոց Խիկ (1611) : ունի վախագրութիւն Սիրաքոյ և զդերք Սիրաքոյ » :

Թ. 159. (ԺԲ) . « Աստուածաշունչ փոքր բոլորագիր քառածալ, գրեալ 'ի թուղթ բամբակեայ 'ի վայելս տէր Յովհանափ քահանայի Արծրունեցւոյ 'ի ժամանակս հայրապետութեան արբայ կը միտունի տէտոն Փիլիպպոսի կաթողիկոսի 'ի Թագաւորութեան տաճկաց սուլթան Իրբահիմ : գրեալ է 'ի քաղաքն Տիգրանակերս 'ի Թռւին Հայոց Ռնթ (1640) : Ի վահճան իւրաքանչիւր գրոց հնոյ կտակարանի ցդիրը Յով-

սեփայ գրեալ կան ոտանաւոր բարոյական իրատուք ըստ մոտաց այնց գրոց, որք որպէս նկատին՝ են վաստակք Շնորհալիք քերթողին Հայոց » :

Առաջնորդ զատ կը նշանակուին ՚ի ցուցակին նաև այլք բազմագոյնք, յետին դարուց դրվութիւնք, զօրս աւելորդ կը սեպինք մեջ քերել. ինչպէս նաև սուրբ Գրոց մասնական դրվուգիք երեքտատան կամ չորեքտատան դարերու:

Գրլազիրք ՚ի Մատենադարանի Մխիրարեանց ՚ի Ա. Ղազար Վենետիկյ:

Ա. Թուանշանը կրող աստուածաշոնչ գրոց օրինակն, բոլորգիր մագաղաթեայ քառասուն և հինգ թերթ, և իրաբանիքւր թերթն՝ տառեւրկոս թուզել կամ քառաշըրո էջ. ամէն մէկ էջ՝ ի կրկին սիւնակս բաժնուած, և ամէն մէկ սիւնակին վրայ յիսունութիւրք տուզք, երեսուն և հինգ թերթն հին կատարածէն և տասն ՚ի նորոյն, միօրինակ գրեալ ճարտար դրվու, և ՚ի լուսանցն տեղի աւելցնելով Սիւնմաքոսի, Անիւզասայ և Թէոդիտոսի Ընթերցութեոց տարբերութիւններն, մանաւանդ ՚ի գիրս Թագաւորութեանց: Եւ այսպիսի է գասաւորութիւն մատենից ՚ի նմա.

Հնդամատեանն Մովսիսի. Ա. Մնաւեղը. յորոց ՚ի կատարածին հատեալ չափարեական տաղք.

Աստուած անեղ անմահ և տէր յաւիսենից, Երեւեցար Աթրահամու մէջ վաւդէից: Որ կամեցար և հասացեց դոյս յուշոյից. Եղիք ընծա հոյս հաւատով բրիտոտեէից, Հզմանի գրախոն եղեր զգակաց ամրէն բնակից: Թէ և մարման իցին յազգաց անթը լցասից: Եւ վայեւելաց ի մոյն յամեն փայտից. Ու տէր ձեկան զայս քեզ ընծայ հիսուած տասկից Հզմանցաւորն եղեալ կննաց քոյ բանից, ի մեղաւոր ձեւաց ցոյց հոգւոյս ըլձից: Ուղի դասմամբ հաներ յաշնորհաց այս անբանից. Յուսով կղզեան ի կատարից բուրոցից, Այլ համեցար որք ի ծննդոց նորին զարմից, Ժամանեցու ի լուսմ քոյ սուրբ մատենից: Բնեղ մասուցն իզրին ընծայ հստ անուշից: Ժամանեցու լուսաորչն պայմանակից: Փոխել զաման ՚ի մահացաւ այս կայսերից, Դասկե կամար շամբեցողաց զկամն իմաստից. Զայլս պահէն ի ջրավ հեղմանաւը համայնից: Ուրց նուսին սուեմ յալիարն արեկից ի հապալաւել հանուր մարդկան հետ անծնից Ուր ասրեցաւ սուրբն անվաս ի մէջ աւձից:

Բ. Եղիք. և ՚ի վերջն ոտանաւոր քերթուած.

«Տէր որ ի տիպ մնձ ֆըրկութեանս որ ի մերջ Հզմանանայն հեղեր ի տիպ քո սուրբ մարմնոյ, Լուսոր յեղեկան պլէքիցն դոչելոյ. Հզմիմուրով Հուրին արդուցման հոգւոյ որպոյ. Առաքեցեր զՄովսիսի փերէն առան Յակովու, Առաք ու քեզ զմեծն Միսկու ի մէջ հրոյ. Ազատացեր յիշն Խորպէն ի իսկական կարենս քո: Ետու նովոս ազդի մարդկան զարքեն քո: Պայման, տէր, լոյժ զհոգիս ի իսկա մէջաց կապոյ, Ենզ հետեւել յեւս վերին կոստաց ամպոյ: Ենզ հետեւել յեւս վերին կոստաց ամպոյ:»

Եւ կը յաւելու. « Զամշաւոր հոգլ Յոյնան զգրաւզս սուրբ տառին, և զծնաւզն իմ, և զեղսարս իմ զՄօրտան և զՎասիլ, և զամենայն ազգատոհման իմ յիշցէք, ովք սուրբ ընթերցաւզք և տէսաւզք. և Տէր զձեղ յիշէ. և անուն մի քերէք. զի շար սովութիւն է. և թէ արժանի էք, գրեցէք և զձեր անուած յայլում տեղութ:»

Գ. Ղետական. և ՚ի վերջ գրոցն համառօտ բան չափական.

« Քիստան Փըրիէլ աստուածը բան Անձաւ մարմնով յեւ ընծանթեան,

Գերք քան զլամին Մովսիսան Աստ կանխադոյն բանին երդան:

Որ ի պաշտամ երիցութեան  
Առեր ըզառան Ահարոնեան,  
Պաշտել զբուռեն արքմական  
Զփոփոխելին և զաւարեայն.  
ի հասանել այդ վախճան  
Զի զայցէ մեն և մասական.  
Եղեր մարմազ կը որդ մարդկան  
Մեծ քահանայ Աստուծոյ տան.

Դ. Թիւր, և 'ի վերջն հետեւը տողերը.

« Զրյաց թուոցը մատենի  
Լուսն իրասման որ է յայտնի  
Թէ զաւակ քո յոյժ քազմացի  
Խրեն զաւազ որ ոչ ասփի:  
Կարծեմ խոհուրդ ինչ ոյլ ունի  
Զրյուտ խուզիլ չէ անսեղի:  
ի թռւել ցեղին խորացնի  
Քան ցոված առան քեւին աւելի,  
Չմըսին ի թէ ըն հանդիսի:  
Ուր չեւ են բասամանի:  
Ահա թռուելով բորբն ազգի,  
Մնացին անմիւ անդիսելի.  
Չինչ իմասոցք արդ հաւասոի  
Զրյուց չեղն հարեալ զզիր:  
Թռէ թէ այնու այս յայտ լին,  
Թէ շան ինչ մեղ չէ կիսելի.

Ե. Երկրորդ Արքենք. և 'ի կտաւարածն.

« Զարհուրիմի քոց գորոց տէր իմ Մովսէս  
Անհանիմ առ տու ք ծառայատաւ:  
Ակարտել հինգ դիր ըլուսը արէնս  
Գոյշնամարք զ Աստուծոյ բարեմուսպէս,  
Ներքողեան քեզ ընծայեմ աշբասապէս  
Նահապէտ մարգարէին աստուածատես.  
Զահաւոր փառան տեսնապէս,  
Միջնարաք ու խաւուրք այլ քացերես.  
Զերեասց քոց ծառապայթ փայլնասպէս  
Ամառելու ու ժուռէն Հրեիցն հանիւ.  
Բըրուր տիպ Բիսուսի պատկերապէս  
Բազանգակ ի քեզ ցուցեր խորհրդապէս.  
Եւ զերկորդ արքնս գրեալ զատոզապէս  
Ըցանաւուլ պատուապէս սիրոզապէս.  
Զընուրէից կամ զանիից մըլակապէս  
Ըլթուակ գործաց ասեն արդարապէս.

Դիրը Յեսուայ որդուոյ Նախայ. և 'ի վերջն ոտանաւոր բան.

« Որ ես դրէիլ զարմանացործ տէր Գրիսոսո, Քաջութեամբ մաշեաց ի սուր զհեթանոս,  
Կրօլցեր քեզ գշեագրէ զնաւեայ Յեսուս. Բաժմանեաց խորայիլ զիմակո արգոյս:  
Ար եկաց յետ Սովուսի Հրեիցն յոյս  
Հահաւոր քեզ արքմակ մարդուր և կոյս.

Դու քահանայ ես յաւախեան  
Մելքիսեդէկ Նըմարտութեան,  
Ու ընդ անձին ոյլ Ընդ մարդկան  
Մին պատարաց էր բաւական.  
Դըստի ընդ Հաւը միջուական  
Բարեխաւուն զազցն մարդկան.  
Ջեմը ընծայեա հաւատոյ բան  
Ջի գրիւցուք ի հոյն կիշման :

Եցն մարդկան որ հանելի  
Առ Աստուծոյ ու գովելի:  
Զի իւր միոյն իւրցն յայտնի  
Ուր մարդկան չնն ճանաշիլի:  
Այժմ ծածուկ յայս աշխարհի  
Յետոյ փառաւը հըռաշկելի.  
Վայ զի՞որ առա կարծեմրարի  
Յետոյ անարդ և նդիւլի:  
Այլ տէր գըթած յամենայի  
Թող զոր յանցեաց քեզ ի մարմի.  
Վաս որրոյ Աստուածածնի  
Դիր զեղցէլն երանելի:  
Միշ ընդ թռուով զաւազանի  
Զյուսի ընդ լան հ.քում հալուր.  
Ու զիահարեան թռես ի զրի.  
Քեզ անենայն ծունդ կրինի :

Յետ որոյ իսկոյն փախեալը յայխարհէս  
Յերկանյացը յաւելոր ահեղ հանգէս.  
Զի այսու ի իրեն ի քոյ զմեզ զարծուոցես  
յամանալ շշանգերձեան ստուգապէս.  
Թէ յերկորդ գանի Յիսուսի աստուածատէս  
Փոխելց է զմեզ ի կեանս անմահապէս  
Ընդ մարման վարուց տայ բան՝ մախապէս  
Եւ գործոց անձնալ վճար արժանապէս.  
Անցուց միշ ի խաւոր գոյ բոցակէզ.  
Արդարոց հանգել ի լոյս իրաբնանապէս:  
Այլ ցածն կանչեսի զ Աստուած միջորդապէս  
Ուրկոյ յայնամ ընդ Հրեից կարեկցապէս.  
Մի հնել զմեզ ի կենաց զարութեանէն  
Զիերեեւուս ի սուր գորոց աշխատապէս.  
Եւ զրչի զվասուրել զատկից հանգէս  
Զընմէրցուզն յիմաստ ու ի զոր զարցացուցես :

Այլ գու տէր և պարգևել բարեաց նարդյս Հաւածեա հերեա զգմենայն մեր լարախաւու,  
Սուրբ Խաչի քա զարւածեամբ՝ յոր բազմեալ գու, Զի հասուք մեք վեճակի սրբոցն ի ըստ :

Գիրք Դատաւորաց, յորս յաւարտն դարձեալ գոյզն քան ոտանաւոր.

« Փըրկիւ առուն և դատաւոր,  
Որ Գրիտոսի են ժամկաւոր,  
Ենուույ եղան լոյ տըպաւոր  
Աւորոց կարգաւոք դատաւոր,

Զի անուանցու այս խորհըրդաւոր  
Յայտնեն խորհուրդ մեզ աշաւոր.  
Թէ որ փըրկիւն երախտաւոր՝  
Ցեայ գալոց և դատաւոր :

Գիրք Հառորայ. և վերջ մատենին կը յաւելու ընդօրինակողն .

« Կին այս Հառոր ի գատեացըն Մագարու Հաւատով դիմեալ յլասուածն Արքահամեւ,  
Ուրացեալ ի հոսք անտի ազցի իւրոյ. Գրեցա մեծ նախամամ տեսն ըստ մարթոյս:

Յետոյ կը յորէ. « Զներկեալս մեղաւք զՅոհաննէս, սուրբ մատենին ստացաւզ,  
յիշեցէք ազաւթիւն ՚ի տէր, ով սուրբ ընթերցաւզք և լսաւզք. և տէր զձեզ յիշէ  
՚ի բարք » :

Գիրք Օդրից Թագաւորութեանց, ուր յառաջ քան զսովորական և զծանօթ նախա-  
դրութիւն առաջին Թագաւորութեան դրոց, կայ ուրիշ նախարարութեան մ'ալ  
յազագս բաժանելց զասուուածաշունչ դիրս ՚ի քսան և երկուս, հետեւալ վեր-  
հագործ. « Յառուշաբան նախակարգեալ (թագաւորութեանց: Վասն ՚ի յերկուս  
(զոր պարտ և ընթեռնութեալ ՚ի քսան և յերկու) դիրս առ ՚ի հերթայեցւոց զպա-  
մութիւնն բաժանելց: զի քսան և երկու նշանադրաւք վարին երայցեցիք » ... և  
ապա կը թուէ մի առ մի զգիրս սուրբ ըստ հերքայական սառիցն յորըրթման,  
այսպէս.

Ա. զտուածինն անուանեն Բրիսիր, զոր մեքն Արարածք Կոչեմք.

Բ. զերկրորդն Եղիսամովք, զոր մեք Եղս ասեմք.

Գ. զերորդն Ռոդիսիրա, զոր մեք Ղետուական անուանեմք.

Դ. զորբրորդն Նուարիդարեր, զոր մեք Թիիս ասեմք.

Ե. զէինգերորդն Դարիարիս, զոր Երկրորդուն աւրինաց Կոչեմք.

Զ. Յեսուերեն, որ է Յեսուփայ որդոյ Նաւենյ.

Է. Զուրիմն որ է Գատաւորացն, ՚ի նոյն յարեն և գՀոռոր.

Ը. Մամուէ, զոր մեք Ասազին և երկրորդ Թագաւորութիւն համարիմք.

Թ. Մաղաղիմ, որ է Թագաւորութեանց, որ յերբարում ՚ի չըրրորդում թա-

ժ. Եսայնային. [ գաւորութեանց կատարի

ԺԱ. Երկրմային.

ԺԲ. Եղակինիին.

ԺԳ. Երկուասան մարգարից, զոր Թարէասար Կոչեն.

ԺԴ. Յովիր.

ԺԵ. Դաշիր.

ԺԶ. Ասակաց, զոր նոքա Մալասովք Կոչեն.

ԺԷ. Եղիսիսասէս, զոր նոքա Ահենէր անուանեն.

ԺԸ. Արմենորին արմենորեանց. զոր նոքա Աիրարսիրիմ Կոչեն.

ԺԹ. Դամիկիին.

ի. Դարդիկովմիմնեն, որ նշանակէ զբանս աւուրը բայց յայտնագոյնս առիցէ ոք պատմութիւն ժամանակական, որ գիրք Մհացորդացն անուանի.

Ան. Եղրէն, և այն առ ՚ի Յունաց և 'ի Հռովմայեցոց յերկուս գիրս բաժանեալ է.

ԻԲ. Եսրերայն ։ :

Այս ցուցակէն եռըը կը շարայտրէ նոյն յօրինող Յառաջտրանին. և Այսպէս գումարին. միանգամայն հնոյ աւրենսպութեան գիրք քանիներկու ընդ ամենայն. Մովսիսի հինգ մարգարեցին՝ ուժ. սրբադրացն ինն թոյց ոմանք և զնուութ' և զինուութ' ընդ մարդարէն կարգեն. . . Բայց արդ պարտ է գիտել յասացելոցս: զի որ տրամադրութիւն գիրք դասնիցին, ընդ անուանեալ յոյտնութիւնն հարկ է համարել Եւ իմաստութիւն Սովորմնի՝ զոր բազումք նորա անուաննեն, և Ցեսու Ամրաքայ և Յուդիթ և Տուրիա և Հովին չեղեն արժանի կանոնի: Բայց զՄակարայեցոցն զառաջին գիրքն գտաք դրեալ երբայցերէն, և զերկորոցն յումարէն, որպէս անդսախն ՚ի խաւսիցն է նշանակել»:

Ա. Բ. Գ. Դ. Թագաւորութեանց. և յետոյ ոտանաւոր տողքս.

« Թագաւորք ասուուածածանք,  
Սուրբ և զգաք իւզգ ածեալք . . .  
Երբ արքնակ պատուորեալք  
Զերկանաորին անունն առաւալք,  
Լաւք ասուուածապալք  
Գոն ճաշաւորք պատկերացեալք.  
Զարքն է խոտորեալք»  
Մեն հարուածովք եղեն առածեալք. . .

Պահանջն ի նոցանե  
Կարծեմքարք զու յանուանէ:  
Ունասորեալ իսկ ի տեսանէ  
Եւ ոյ պատել իսկ ի նմանէ.  
Բայց թէ չար զու պատահէ:  
Հաս արձանեան և չար կը,  
Յուր յոյն ժամանէ  
Մարդկան փրկիչն և ազատէ . . .

Եւ ապա յիշատակարան. « Զ.Ած յանցանաւք սոզորկետլց զՅոհանէն որ փափառնաւք տոշքրեալ ստացոյ զսա: Աղաւեմ յամենայն սրտէ իմմէ զամքիծ ընթերցաւզք և զհոգւացեալ լսուուզք միշ տէր սոզորմայիւ յիշել դրեւս զեզելի և զնաւզզն և զեղրարս»:

Երկու գիրք Մանագորդաց. — Երկու գիրք Եղրի. — Գիրք Նեեմայ. զոր ՚ի սոսունէ իրիցն կը հոչէ Երրորդ Եղր. — Եսրերայ զիրք. — Յուղիր. — Ցոլիր. — Ա. Բ. Գ. Մակարայեցոց զիրք. — Երանելոյն Եպիփանու Եպիփանուի Եպիփանուց յալազար երգոց Մաղմուարանի, « Զամենայն ինչ զոր տասց տոյրն Աթանատու: զոր լւաւալ էր նորա ՚ի հոգեկիր ծերոյն»: — Եպիփանու Եպիփանուց յարազ Մաղմուաց Դարիք. — « Արդ աւեալ ասէ Ստամել զարուակ եւզոյն, և աւծ զիտաւիծ թագաւորու»: — Մաղմուաց Դարիք. — Ասակը Սողոմնի. — Ժողովողն. — Երդ Երգոց որ և Աւրհուութիւն աւրհուութեանց, ասացեալ Սողոմնի պրայյի Խորյել. — Խմասուորին Սողոմնի. — Գիրք Յովիայ. — Մարգարեուրին Եսայեայ. — Մահ Եսայեայ մարգարիի: — Երկուոասն մարգարիք: ՚ի Յովկէ դնի. « Պատգամաւուն որ եղեւ առ Յովկէ Բաթուզք Յաւելի, յաւուրս Եզեկիոյ»: — Մարգարեուրին Երեմիայ. — Թուղր Բարուցայ. — Աղրը Երեմիայ. — Մահ Երեմիայ մարգարի. — Մարգարեուրին ՚իմեկիիի:

Մահ Եզեկիիի մարգարի. և ՚ի վերջն յիշատակարան. . . Ես մեղաւորս Յոհանէս ըստ կարի զիտակաց իմշցի յանկ եւզնելուս. և այս եղեւ ներելովն Ասուծաց. զի յանարժանէն թերեւս արժանաւոր այս գործ եղեւ յանկեալ. և զայս

ու առեմ վասն գեղապահն շարադրութեանց, այլ վասն ազնիւ աւրինակի՞ս՝ զբր սուրբ և երանեալ վարդապետին Գեորգիա ձեռացն շարահիւսեալք էին. աղաղեմ զմոռութեալք և զանդիպաւզոց ներեցէք սղամնան՝ ի սմո, և սիրով ուղղեցի. և մոյ. տեղ ուղրմի արժանի արտրէք զողորմեմ գրիւս Յոհն՝ և զծն՝ իր և զեղուն։ Ապա՝ ի ստորեւս իլլյօն կարմրադեզով նշանակուած. « Աւ արտի սու, (որ և հին կտակարտն ամեռոց)՝ ի մոյցիք ծ և ի ն ։ »

Խւեկիք (թուղթ առ կարպիտնուս) վասն համերարբառյն աւեհարանաց. « Աւ սիրք Կարպիանուս սիրելի եղբաւը՝ ի տէր ողջյուն ։ սկզբանւորութիւնն. « Ամունի ազի. քսոնդրացւոյ բաղում աշխատութեամբ և նշցրաիւ փոյթ՝ ի մէջ տաեալ՝ զառ. ի չորիցն եթող մեջ զաւետարանն Մատթեան աւեհարանին... ։ Կը յարէ ապս զոս. Վրական ցուցակ համուճյութեանց։

Չորդ Ավետարանի. և ի վերըն Արտկոսի իբր անջատ և որիշ՝ ի բնադրէ աւետարանին կը գնէ զաւատաւան. « Յարուցեալ Յիսուս առաւտաւուն առաջին միաշաբաթուն երեւեաւ Մարիամն ։ իսկ աւետարանն կ' աւարաի բանիքը. և Աւ ոչ ումեք ինչ առացն՝ զի երկնէին ։ Այսպէս և իրը կնորդ չմացիյոյ հասուսածն՝ զետեզուած և յետկոյ ամենայն աւետարանաց. և ի ստորեւս նոյն բին նշանակուած է ի դրչին. « Այս բանն յ' ԶՀ համարն է ։ Անշուշտ ըստ ցուցակի հսմարբարբութիւն։

Գիրք Գործոց Ապարիլոց, յորոյ ի կտարածն եղեալ է գարմեալ Թուական գըր. չուժեանն ԶԿԼ. և ի լուսանցն կը յաւելու մեկնին զնանակութիւն բառից ինչ. ինչպէս ուր կը գնէ բնադրին և միշեւ յորդուստայն Աստիայ ։ կը մեկնարանէ. և տանձավաճառաց ։ թերեւս ի յոյն բառէն ձ' ուուս, որ է տանձի. ի Պրակաց առաքելց սկսեալ կը նշանակէ թէ քանի սոիքս եղան (տողք օօւչօւ) և տունց և ընթերցուածք։

Թուղր կարուղիկեաց երանեցւոց.

Ազիրս Երաժիշ, և յետոյ համուօս յիշատակարան մը դրշին, ինչպէս ի վեր անդր. Յայսնմուրին Յովինանու ասաբելոյն, յարելով և զյշչատակարան թարգմանու. Թեան Ներսիսի Լամբրունացւոյն։

Թուղր Պատղոսի ասաբելոյ. Յառը զինի ցանկք բովանդակութեան ընթերցուածց, և Յառաջազդիր և վեյսուգիւնիք, և ապս չորեքասան Թուղթ. Յետառ Փիլիմոն (ձվթոյն հետևեալ տողերն. « Գրիցի և կարգեցի ըստիկերովն զգիրս Պաւլասի առաքելց, յաւրիեալ և գիւրահոս ընթերցուածովք եղբարցդ մերոց. յորոց յամենեցունց շմելադրութիւն յանդկութեան իմոյ հոյցեմ, զի ազամեթիք որ վասն մեր լինիցին, զիշեանեն մեր ընդ ի ընդունիցիմ ։ ։ Անդաւընակիցու գիւլքս այս ըստ կեսարացւոց աւրինակաց որ կան յարիելոյ գրոց որբայն Պամփիլեոյ իւրովք ձեւաւք գրեալ։ Թիկադրուրին (կարմրագիր է). « Գլխաւոր եմ և աս. առածեզն կրտաիցն վարդուսկեա. և թէ ումեք զիս յանաւթ ասյցին, ազնիւ աւրի. նաև փոխանակ ընդ իմ առաւցուսք, զի հատուցնաւուզքն շարք են ։ Պատսպանի (կարմրագիր). « Գտանձ ունիմ զեղեղ հոգեւոր արութեանց, և ամենայն մարդկան ցանկալք յաւրինուածովք և պէսպէս զարդուք զարդարեալ, այս ասեմ հշմարառ. Թեամբ, ոչ տաց զեղեղ վայրապար ումեք յանաւթ. և ոչ գարմեալ նախանձեցաց ընդ աւգուտ ուրուք. ալ, յարժամ տաց զեղեղ յանաւթ սիրելիսց իմոց, ազնիւ աւրի. նաև քո փոխանակ տաից ։ »

Նաւարիկորին Պատղոսի ասաբելոյ ի Հայկմ. « Հարիւրապեաին՝ որ տանէր պաւառ ի Հռովմ. Յուլիոս անոնն եր ։ »

Թուղր կորհրացւոցն առ ձուրը առաջինին Փալտոսի « առ եղաքար Կորմթացին » :

Այլևայլ մանր յիշատակարանք, ցրիւ՝ ի զանազան տեղիս. « Զկարաւտս ողորմելոյ կոտուման՝ ի մեղաց լեռալս՝ զՅոհաննէս յարդար գործոց նուազեալս՝ զուրբ մարդարէիցո մեղատազան սատացաւզս. յիշեցէք... Զիլ » :

— « Զամենաւեզ Յոհաննէ զատացավս աստուածաշաշունչ տառիս արխատանաց՝ գրչութեամբ իմոյ ձեռինս, և այս՝ զի պահա եմ յարուեստ գրչութեանս, այլ սիրով որ՝ ի առ զի ես ինձեն մատացայ. ոչ վասն մարմանան ինչ շահից, այլ միայն զի՝ ի հանդիպազացք վայելից յաղութեա, աղանձմ վասն սիրոյն Աստաւծոյ յիշեցէք՝ ի տէր թողուլ զանեցը յանցանս իմ... » :

— « Զավդինուց ի մահուչափ դրաւեալ՝ ի մեղս, և որ գեռ եւս՝ ի նոյն շարաւաւ. հոտ բազմախիմոյթ վերս պայշէկեալ նսափմ՝ զՅոհաննէս, որ. խարեալս եմ մատաց խդիր, որ՝ ի չար ժամուս անհմտստ պահաս՝ ի գրչութեանն արռաես, տե, վասն ստոյդ աւրինակացս ստացայ զսա առ՝ ի յիշատակի ինչ և ծնողացն իմաց և հորազատացն Սմբատայ և Վասիլ, և որ զինի մեր արժանի լինիցին ժառանգել զատուածաշունչ տառս, յիշեցէք՝ ի Տէր » :

— « Զապարւածային սիրոյ հրօյն՝ բոցակիզեալ անձինդ, զծերացելոցդ իմաստեւք և հասակու, և զմանկագունիցդ զաւրենաց յիրս և՝ ի բանն՝ որ Աստուծոյ է համեմի, զուրը քարշապարտցդ՝ յամենայն զուրութենէ մեղաւորս Յոհու և ոչ արժանիս յիշատակի, աւորս սիրովէ հաստայուանգրոււսն հարեալ կախիմ զդուոք, և աղերսին թաւալիմ առաջի, ներիցէք աղանձմ. և վասն իմ նուուեր տուք Աստուծոյ զաւութս ձեր, և մեղաց իմոց թողութիւն խնդրեցէք » ...

— « Զկարաւտս ողորմութեան զՅոհաննէս ստացաւզ աստուածաշունչ տառիս իմոյ ձեռինս աշխատաւթեամբ, յիշման՝ ի բարի արժանի արտրեք... Ո՛վ եղաքարք. թէ ի մեղսուոր գրողիս աշխատանին՝ որ խեղամթիւր է և անարաւեստ, մարդկարար նախից, ապա վայ է զիս՝ ի լեզունեկ ձեր: Այլ ներիցէք և Տէր ձեզ... » :

— « Զատուեալք յԱստուծոյ և՝ ի Վրիստոսսէ, եղաքաբ սուրբք, որք յինչելից պատճառս հանդիպիք սուրբ այս գրոցս, զմեղաւորս Յոհաննէս՝ որ շատ աշխատութեամբ ստացայ զսա, յիշեցէք առ ողորմածն Աստուած » ... :

Բ և Գ. Թուանից կրող գրացիք՝ շունին ոչ հշոնաւոր հնութիւն և ոչ ալ կարենոր յիշատակարանք բանափրական կամ պատճառան նկամամամբ. ուսափ և հարկ մը չենք տեսներ խօսքենիս յերկարել անոնց վրայ:

Դ. օրինակ, պատճերազարք և ծաղկէնկար, մագաղաթեայ բոլորդիր ընտիր... ամբողջ հին և նոր կտակարանն. յորում և « Պատմութիւն Յովսէփայ Քելշեցիան և Աստանիթին », այսպիսի սկզբնաւորութեամբ. « Եւ եղեւ յամին յատաշնումն : որ աւր եւթն եր ամսայն » :

Ի սկիզբն Աստուածաշնչին « Համաօտ զումարումն բախից յատուածաշումլ դրոց յումնին յիշեմայք ». Յիշատակարանն. Ենորհիւ տեառն սկսայ և ողորմութեամբ նորին կտատարէցի զայս հոգիաբուզին և տատուածաշունչ սուրբ կտակարան՝ յորում իսանդակամ սիրով ցանկայի և բազմայի և անհեայի՝ ի մանկութենէս՝ ի վեր. և այժմ համի փափաբանաց իմոց զոր սիրեաց անձն իմ... մանաւնդ որ ցանկավ և համարդարովէ ոսկեպիք այրուբենգիմքայնվ զարդարեցաց զսա վասն դիւրագիւտ լինելոց բանիցս աստուածային: Զի թէպէտ գոյր մեզ յառաջադպոյն կարճառուած ցանկեր՝ ի

Նախնաց մեր և 'ի տէր Դումիթ ինստիւն քահանայէն, բայց շիր և ցան գոլով յայլ և այլ տէփս: բայց մեք աշխատութեամբ ժողովեցաք 'ի մի տուփ իբրև զիումը մի վարդէց, և ըստ պարուենից 'ի վերայ շարոդդրեցաք վան այլ առաւել գիւրապիւտ լինեց ուսումնակիրացք, և միւս ցանին որ զինի նորին արարի, առի զօրինակն 'ի լատինացւոց: նաև զվլսահամարքն և զփոքրահամարքն, և զայրութենդիմույքն, և զատականչանն, նաև զկայութեւնն համաձայնութեամբ, որ միմեանց կու համե, մասնի: իբրև զարա մարդարտաց ընդ ականց պատուականաց, և գծագրեցի իմ հողա: նիւթ մատամբն 'ի լուսանց աստուածաշունչ մատենիս: Բայց զփոքր համարն կար, մրագրով արարի, զի մի շփոթեցին համարագիրքն մեր ըստ գրութեան նախնեացն մեր: զի 'մեր համարքն յառաջ է զննեանոյ ըստ մերումն ոճին, և նոցայն կ'ընթանայ ըստ իւրեանց կարդին: և թէ զլեւուր սեաւ եմք դրեալ բայց ֆ 'ի վերա նոցա դիելզ ցուցանի թէ ֆրանդաց է գըտնի: զի նոցա աստուածաշունչն բոլոր այստիսի համարագրով կ'ընթանայ, որպէս որ աեզեակ և գիտակ եմք... և զրաշմաշխատ նւաստ Պազարս յաղթօ ձեր մի մոռանայք: զի և մեք վան այն աշխատ հղաք 'ի վերայ սորին զիտ և զըիէք... Զի յերկիրս պյա յորում մեք բնակեալ եմք, են այլ և այլ ազցք և ազինք, և անհաւատ երբայցիք բազուուր, զի են քաջ ուսումնասէքք, բանիրուն փիլսոնֆիլսք, և եօթն արհեստին կատարեալ գիտովզ: այլ և զրոլոր աստուածաշունչ մատենն 'ի բերան առեալ ունին, եթէ արբ նոցա և եթէ կոնայք նոցա, եթէ երիտասարդք նոցա և եթէ կուստինք նոցա: զի են յոյժ ուսումնասէքք և հարցասէքք, և խորին աստուածային պատուիրահացն քննող: զի սնին մեծամեծ հարկապսահանջութիւնն, որպէս յերկիրս մերում Հայստանեաց է: և ոչ են տեղեկան մարմաւոր արհեստից պարապեալ որպէս ազցս մեր: զի գոցա արուեստն է կարդան և ուսանին, և միայն սմին են պարապեալք, և եթէ մեծամեծք գոցա և եթէ տղայք գոցա որպէս զննեացին աթենացին հարցասէքք գոլով: Զի օրէն է յայսըմ երկիրի, յորժում լին 'ի մեջ իւրեանց հարցափորձութիւն, նա կու ժաղովին 'ի սպագիոն տեղին, կամ 'ի տաճարն յԱստուծոյ, և առարկանեն 'ի մեջ իւրեանց իւրթին բան մի, և հարցացնութիւնն կու առնին երկուց կողմանց օրով շարթով և ամսով: մինչև ոմն քաջագոյն յաղթով երեւացի և զընդդիմակողմն յաղթահար բեսցէ աստուածային գրու վկայութեամբ... ս:

Ց'էջ 14 գրչագրին: « Գրիտորի եռամենի, որ այսպէս շարահիւսեալ զին և զնոր կատարանու: » Ո՛պան են և որք գիրք սուրբք հին և նոր կտակարանք «... յորում կ'ըսէ: » Եւ որպէս ասէ կղեմէ Անահին Դամասկացի: թէ վեց գիրք այլ ընկալոյն յեկեղեցի, որ է Ընթերցուածն Յակուպ, Կանոնք առաքելոցն, Բանք Յուստոփի: Գիրք Դիմինիսկայ Արխապատացւոց, Քարոզութիւն Պետրոսի առաքելոցն «...»

Ց'էջ 309 յիշատակարան: « Ո՛վ հարք և եղրայք ընթերցովք սուրբ տափս, և զմեզաման և զատառնեալ Մարկոս սարհաւագն զգրով սորին: մագիստրուր, բարեաց ունայն, մեղք զարդար երեական »: նը գնէ ցանկ մը « Ի վերայ սյրութենից աստուածաշունչ սուրբ մատենիս, ըստ հայկական թուոց և և ապա միւս այլ ցանին: » ըստ լատինացւոց թուոց »:

Ց'էջ 631 ոտանաւոր յիշատակարան: « Աւարտ եղեւ աստուածալունց այս սիրակն ըր վեշտան եղեւ զատիկ մը հայկական շըն և նոր կտակարանք միասն: ի յերկիրս յԱսուզաց և Լեհաստան, Թուուկանին Հայոց մեծաց և արեթեան ի քաջազ աստուածանամ լոյլ կուսական, ՈՒկի, յանձնէ յարաբարդեան, Հայրապետութիւն արքի արքի արքական, ի յափսի ի յազգիք ըստ համական:

ի յարկմուտա տանել Աըսայ պղնուական . . .  
Տէր Յովանձես կաթողիկոս աստուածաբան .  
Արդէս լուսին և արեգակն ի յերկին կան  
Սյնապէս ուղարք են ի յերկին ի Հայոստան .  
Մրգազան քահանայիցն որ պյօժն կան . . .  
Որ անդադր տի և դիշեր առ աէր կարգան .  
Հասեկաննու եպիկուզան լիբրալեն  
իւ տէր Գասպար աւաշերէց պատուական .  
Տէր Խաչատուր, տէր Զաքարիան ազոււական .  
Տէր Թորոս, տէր Անվաննու վարդուց մանկան .  
Տէր Գրիգոր կրօնակուն վահանան .  
իւ տէր Մարգարի ի հնա Նըփն ընկերական .  
Աստուածանէր աստուածացն Լուսական  
Բան Դարբիէլ և բան Թորոսն երեսինան .  
իւ Հասարակ են դատաւոր երկուստան .  
Որ արքիչն Հասաստ պահէ և անստան .  
իւ Ժամանակ անցնան եղեւ յայս յանդական  
Հոգինուխ աստուածառնէ այս բարքաստան .

իւ իմ հեռամբ եղէ սօրա աշխատական  
իւ գիրի թն յառաջ պատրաստեցի անհիազական .  
Եսու ի ձեռս Թորոս դպրի երազագրեան,  
Տալով զվորձա ձեռաց նօրա տուատական .  
Բազում նոյսար յօրդորեց և ետու ընե .  
Օք ի նոյց ջանիցն առնէլ աւարտական .  
Մինչեւ ի լոր տարիի եղոք աշխատական .  
Հայրէ հաւար աստուածառնէն աւարտական .  
Եսու ի ձեռս Անդրեայ դըրին նըսէրական .  
Որ կապեաց զան ի մի ի ոտիփ հաւարտական .  
Որ տացէ տէր մեր մեր Յիւուս վարիստան .  
Զոր ինչ այխան եղն նոյց երազական .  
Վասու որդի և կրու ձեր ծառայական .  
Աստուածայց Հայցնէն ի ձենջ պատասխանին տու Կորնթացին .  
և ի Վերջն Հանգիստ Ռոյնանուն, ունելով և զբլստակարգութիւնս, ինչպէս Կըսէ .  
և ֆանէ աստուածաշնչի ։

**Զ.** օրինակ. Աստուածաշունչ Ընափիր մանր բոլորտիի մագազաթեայ, տարոջ .  
Հանդերձ թզով Կորնթացւոց առ Պաւլոս և սորտ պատասխանին տու Կորնթացին .  
և ի Վերջն Հանգիստ Ռոյնանուն, ունելով և զբլստակարգութիւնս, ինչպէս Կըսէ .  
և ֆանէ աստուածաշնչի ։

**Ը.** օրինակ. Աստուածաշունչ ամրով գրիւու ի զանազան գրչաց . և Զատացով  
աստուածագումնար տառիս զամենէրժնակ և զնիսացէալն ամենայն իմաստութեամբ  
զերանաշնորհ քահանային Գրիգոր . . . նաև զնիսարակերտող սորտ զուտգէպ . . . ընդ  
նոսին և զգիցուն գրիւս զնար . (Կարապետ):

Յ'էն Ա48 յիշառակարան երկոյն . . . Ամսուածալ ստանալ զսա վեհմանու  
քահանայն Աստուածոյ Գրիգոր . . . և բազում աշխատութեամբ սաացաւ զսա ի հուալ  
որդեանց իւրոց յիշտառի իւր և ձնողաց իւրոց, և ի Ֆառանդութիւն զաւակի իւրոց  
պատուական քահանային Եփրեմի, և ի թուականութեանուն Հայոց ՁԻ. ի յաշխարհա .  
կալութեան փոքր Եեխանանի և հրեպանասութեան և պարապետութեան Հայոց  
իւրութէնի ի քաղաքն Առևլանին, ի քրիստիկապութեան Օրուել տէր Սարգ .  
սի և եպիսկոպոսութեան տէր Գրիգորի: Արդ յամի ձնողեան Փրկչին մերը 1354ի  
և ի Շուականութեանուն Հայոց Գի. և յամանան սեպակմբերի և նի մարքի է. ի  
Տոյրդազաքս Բազուտա . ի յաշխարհակալ բանաւորութեան մեծ Եեխանանի, և  
ի հայրապետութեան ամենայն Հայոց տէր Միթթարի և ի քրիստիկովորութեան  
այսմնանհանք տէր Սարգու. Եփրեմ քահանայ որդի հարոզան Գրիգոր քահանայի  
ստոցազի գրցու, պորդեւեաց զցիւրու աստուածաշունչ ինքնայօժար կոմօս սուրբ  
Նշանին Վարագոյ և նորին եկեղեցւոյն տուրբ մշանջնաւոր և յաւիտեանական . . .  
Արդ նուաս Եփրեմ քահանայ, որ ունէի զցիւր աստուածաշունչ ի հօրէ իմմէ ի  
Գրիգոր քահանայէ, նուրինցի և ետու զսա ուսիսին Վարագոյ ուուրբ Նշանին, և  
ետու այսու դաշամբ, զի միաբանք սուրբ ուսիսին և քահանայք նորմ, յորժոմ հոսուէ  
դիբը առ նոսա, զկորդ քահանայթազմանն կատարեցնէն բովանդակի . և արացեն  
զցիւրոցին պաշտօն, և օցնեն ինչ սուրբ յանուն հօր իմոյ Գրիգոր քահանայի :  
և զեօթն աւուր ընթերցմունքն և զազօծն կատարեցնէն կարգաւ . . . Այսունիան  
հաստատեմք զի ոչ ոք ի պիտիկուզան կամ հայրապետ վահաց կամ եկեղեցապան կամ քա .  
հանայ սարկաւագ և կամայլ որ կարասցէ հանել զցիւրս ի սուրբ եկեղեցւոյն Վարագոյ

գուրբ նշանին, ոչ ծախելով և ոչ ընդ գրաւական գնելով և ոչ ստուելով և ոչ գոզանալով... Եւ դարձեալ պարտ է զյիշատակորանս զյոյնի յամենայն առաջ հինգ շարթի որ ՚ի յատեանս եկեղեցւոյն ՚ի լուլիս ամենեցուն ընթեռնուլ»:

Թի. օրինակ. Հին կտակարան միայն յարում կը նշանակին և համարք ֆառանկաց: Գրիչն յ'էջ 108 «Զմելապարա գրիչ Եզեկիլ սկ- բարի մաօք յիշել ՚ի տէր յերեսու անկեալ պատշեմ զընթեցողը»: Խաչ յ'էջ 191.

\* Անե դիտապատն սըրբազն  
Եւ քաւզապեան արհիական,  
Որ զբնակս ես մեզ ի բան  
Քիբոսու պահէ զիբին անսասան.

Հանդերձ իւրովք Փարան  
Այս ժմէ և յաւես և յապագայն.  
Նա եւ զրիւ արէք արժան  
Բարի կամք ի Տէր յիշման:

Ժի. Օրինակ. Յիշատա՛րանն. «Փառաւաքն հաւը տմենակարոզի... տւտրաւունն եղեւ այսմատուածալունց հին և նոր կտակարանիս: յորժամ էր թիւն ըստ շըխտ- գայութեան ժամանակի ՚ի մորդեղութենէն Քիբոսոսի Ռիգիլ: և ՚ի թուուկանու- թեան հայկազեանս տոնին 220: և ՚ի հայր՝ ութեան տեան Հանոսի, մեծի Հոռոմնց պապին, և ՚ի պատրիարքութեան տեան Յակոբը Հասոյնանդի: և յեա՛սութեան տէր Զաքարիանի սուրբ առաքելոյն Քիբոսոսի վիրացիառի, և ՚ի վարդապետութեան իեռ (Յայրիայ) բարուանապետի, որ այժմ կա ՚ի Կայեցորի: և յաշխարհակառու- թեան Պատուակ ափտի, և ՚ի թագաւորաւթեան Հայոց Լեւոնի որդոց Աւշնի, զատ սիսելու ՚ի զեկունքրերի տւտրաւացաւ ՚ի հակունքրերի և ՚ի ձեռն երկու քաջ քոր- տուզարի: Ես ներսէս անսամբ վարդապետ՝ բայց դորիով վերջացեալ հող և մոխիր վարդապետաց, որդի Վահանս, յաշխարհէն Ցարաւուս, ՚ի գաւառէն Սահնաւ: ՚ի վանացն Պազարու, ՚ի գեղջնին որ կոչի Կոռ: եղէ ցանկացող ուսման և ընթացա- յարելու, ՚ի գաւառն Վասուարու, ՚ի վանքն Գայլիմար: և եօթն ամ աշխատեցա ՚ի վարժումն հին և նոր տափից սրբոց բանին: յարնմ ժամանակի եմուս ՚ի հոգիս իմ ցանկութիւն մեծ վասն աստուածացնէն դրոց: և ես էի աղքատ, և ոչ ուժեկ և ոչ փող մի: բայց մոյն զՔիբոսոս: Ազատ ութիս եցեալ ՚ի մաի իմում ասացի թէ աս ինձ Աստուած իրք ՚նախ ես յԱստուածածնի անուն ամամ զրել: Յորժամ զյոյն խոր- հուրդ: ՚ի միտ իմարտիք յայն գէմել գլուխ զնացի յերեկին Ուռուս: ՚ի գեղջն որ կոչ թանկահան, առ եղբարդի իմ և անենոյն արեան մերձաւորքն ինզրէ աւանութիւն ՚ի նոցանէ: իսկ նոքա շարժեալ նիրով և լի սրտի ոզորմութեամբ սուրբ Աստուա- ծածնին, ետուն ՚ի ծախս աստուածաշնչին իւրացնչեւր ըստ կարսզութեան իւրում մասն յիշատակի: Մը հն... ՚ի մահեալ գնացի յաշխարհն Պարսից ՚ի քաղաքն Քա- պէտ յազագս քարտիսի: և բազում ան և աշխատանք կրեցի ՚ի մանապարհն, և յոլց նախանձ և նեղութիւն յտքան: և ՚ի մանապարհ քահանայից ես ՚ի հակառակող աշխար- հականաց: Ես անսի ոզորմութեամբն Աստուած յարուցէալ գնացի միւսանդամ ՚ի Գայլիմարն, և կալայ մինորդ զՅոհաննէս: Մշեցին զեղայրն իմ հոգեւոր որ առներ միւսորդութիւն ընդ իս և ընդ երկու դրագիր: ընդ Եփրեմն և ընդ Դաւիթն որ եին կուսան քահանայք: և ապս ՚ի բազում աւուրիս հազիւ կարացոք կարել դրելն առանց խարդի ինձն յոր բայց յետ զրեց զիս Գայլիման, քանզի իրստ ադահ էր և արծա- թասիր: և Գծ գր: այլ եւ յինէն վասն որոյ թողցի Աստուած զանցանցն նորաւ: Եւ ես յայնժամ յարեայ անսի և գնացի ՚ի սուրբ առաքել Թագեռու, առ տէր Զաքա- րէ արքեափիսկոպոս: և նա ես ինձ Շ գր: և յետ բազում աւուրց գարայ վերսաին ՚ի Գայլիմար բազում նեղութեամբ: քանզի մենակ էր առուրքն, և վճարեցի զմեացեալ

պարտքն յատուածաշունչ գրոցն և գարձաւ՝ 'ի սուրբ Առաքեալքն և գագարեցի անդ ասկաւ աւուրս. և կայր աստուածաշունչ անհազմիլ. և ես թյուառականս կաի հի. և անդ հոգով և մարմնով. ապա խնդրեցի 'ի սուրբ Աստուածածնէն, և նու զաւրացցց զիս և յարոցեալ պնդեցի զմէջս իմ: և ուզզեալ գնացի 'ի Քանայ առ սուրբ եպիսկո. պոսն տէր Բարգողիմոս. և առ վարդապետն Հայոց առ նմա կաին յայնժաման: և Մարտուգէ Վարդապետն չըր անդ որ կազմնզ եր գրոց, այլ գնացեալ եր 'ի Ցահուոկ. և 'ի ներգործ աւթենէ չըրին ես հիւանդացա մերձ 'ի ման զաւուրս քաւասունե հինդ. և Քրիստո յարոց զիս և գնացի 'ի Ցահուոկ առ Մարտուգէ Վարդապետն. և նոյանան առեալ կազմեաց զաւուրս քաւասուն և ետ ցիս. և իմ ուրախացեալ գեմեղի գնալ յերկիրն Ցարունու, և ամենին ոչ ունի խարճի: Ապա զայս դիմացիք, Եզրարք, որ գնալս և գալս զոր ասացի 'ի բազում տեղի եր 'ի մեջ բարբարս ազգաց... որ բանացեալ ունին զաշխարհն Հայոց վասն մեղոց մերոց. և յամենայն տեղին ոգնեց ինչ առար Աստուածածին. և անլիւս մեացի. և զամենայն թեւի զոր ունեին ելց և կատարեաց. բայց խարճն որ եղեւ այս աստուածաշունչ գրոց ընդ ամենայն միահամուռ երկու հազար երկու հարիւր գրամէ»:

Յ. Էջն 499. « Զատուած սուրբ գրոց զնէրսիս պատուական վարդապետ և զան պատու ծրայ զ թիւութ յիշէլ 'ի տէր Յիւուս աղտիմ: Թթվի»:

Յ. Էջն 717. « Ի թուին Հայոց տոմարի Պի կոյի 'ի յասդմանէ չըրին վասն ծովալ ցեալ մեղաց մերոց և 'ի հարկապահանցութենէ այլասենիցն աւերեցա երկիրս Ցարօնուն, նաև սուրբ սուխու Ղազարու, զոր և կրօնաւորբ սուրբ Առաքելցց տարաշինիկ լինեին անցանելով յայլ գաւառու. և կացեալ սուրբ տառս աստուածաշունչ 'ի պահեստի 'ի բազում աւուրու' եղծեաւ, այլ բազում սուրբ գրեաց և սկեսաբիք. եղեւ յոյժ արտօնութիւն վանաց: Զոր յետ աւուրս ինչ յորում եր Թթվ Պիչ, « մա յազնուական տոհմէ, բարեմիս և օրբատէր կրօնաւոր Պօզոս անուն, և զրորորդի գուլով երջանիկ բարունեաց Յոհաննիսի փոխեցեցն աստեաց առ Քրիստոս, որ սաւ ցեալ ուներ զայս աստուածաշունչ: Վասն որոյ Պօզոս եւս առաւել հոգ յանձնին կաւալ վերստին ետ նորոգել զդիրքս զայս բազում աշխատութեամբ անձնին և ընչելք վասն վայելման ինքեան և յիշատակ Յոհէ վարդապետին և Պօզոս արելզայի որ եղեւ նպաստ կրին նորոգման և եղօր իւրոյ Յոհաննիս սարկաւագի հանդուցեցելցն ու Քրիստոս... Նաեւ զանարժան հողիկս զՅովէնս անպիտան գրիչ որ զակաւ գիրս ցանցառ գրով ձարբաւեալ գրեցի և կազմեցի. ոչ յարունաս ինչ վայստահանալով. այլ ըստ հարկեաց և յօժարութեան կամացն Պօզոսի. վասն որոյ չմեզագրւել ինդիմ և յիշէլ 'ի տէր մովճակ աէր ողորմայիւ: » « Վարդապետ Ներսիս, յիշեալ յազօդու զթու բու ծազկող կազակն իմ Միւր և զնայրն իմ Մարդիս քահ». և զմայրն իմ Մարիսմ 'ի քաղաքէն Ալյու: »

Պատմական կարեռութիւն սէնի նաև հետեւալն. « ... Յիշեալիք 'ի մաքրափառ ազթա մէր զառաջնորդ սուրբ ուսխու զաէր Պօզոս եպիսկոպոս. զի 'ի մամաւակիս յայսմէկ' որ էր թիւս Հայոց ՊՁԸ, էր սա առաջնորդ սուրբ ուսխու Առաքելցց: և 'ի սորին աւուրս շքահանայ ոմն անուն Վարդան եղեւ գործովին նման Յուգայի. և մասնեաց զամենայն սրբութիւնը անօրինաց, զիաւ և զոկի. և բազում խաւար էած ազքիս Հայոց... Զի յայսմ ամի ափեղերացյա քաջ բարսանապետն Թովմա փախը. սական եղեալ եր յազդէն Ներսուզա 'ի գաւառէն Արձիցյ. և եկեալ հնդիպեցաւ 'ի սուրբ սոխուն Առաքեալք՝ երկու վարդապետագ, և բազում գրոց աշակերտաց. և

ետես՝ զպատուհաս ցասման, զի ... ամբիրայն Մարաց որ՝ ի Մուշ նատէր, յաւուր միռմ բազում զօրք եկն ՚ի վանքն, և ուռւ քահանայն Վարդան ընդ նոսա, և ըմ թռնեցին գքահանայքն, զոմի տանձեցին և զոմի ահարեկ առնեին, մտին յէ կեղեցին, և հանին բազում խաջ և սկի և սրբոց նշանը և տարած ՚ի քաղաքն, Եւ ուռր վար, քապեաբն և աշակե բաժն ... զդիշերն ամենայն արթուն կացեալ խնդրեցին, յլառածոյ զաղատութիւն սրբութեանցն: Եւ ՚ի վաղիւն եկեալ երեց ոմն Մէլքիսէդ անուն և երեր մասն ինչ ՚ի խաչերոյն, և բազում խաջ և սկի կորեաս »:

Նորագոյն սատցուած գրքայիր մ՝ ալկայ առ Ազգ սրբադիր տառից, ընտիր գրքու, թեամբ և պատուական հնութեամբ, յորում մզի ծանօթ, ուրիշ յաստուածացունչ գրոց տարբեր նորութեան մը կը հանդիպինք, զի ուր այլք ընդհանրապէս ՚ի գլուխ իւրաքանչիւր գրոց սովոր են կարգել զնախագրութիւնո, առոր մէջ ամէն նախա գրութիւնք ՚ի սկզբան գրուած են միահետ և միայար, աւելցոնելով նաև զման չորս գլխաւոր մարդարէց՝ Խայեայ, Եղեկիլի, Դանիէլի և Երեմիայ, բաց ՚ի փոքր կոմ ՚ի կրտսէր կոչեցեալ մարդարէց, որոնց մահուան համուռոս աւանդութիւնց ամ փոփուած են ՚ի ստորևս իից իրենց մարդարէութեան:

Թէրի մալով ՚ի վերջ, բռւն ընդարձակ յիշտակարանն պահասի, որով անծառ նօթ կը մասյ նաև ստոյդ ժամոնակ գրչութեանն, բայց բազմաթիւ են համառօտքն, գրեթէ ՚ի վերջ ամենայն գրոց, և երեմին նաև մծապէս հետաքննականք, երբ լամբրո նացոյն ներսէսի թէպէտ և քանի մը տող՝ այլ մզի համար մծապէս սիրելի նոր երկոց կը հանդիպինք:

Քաղենք այդ յիշտակարաններէն: ՚ի վերջ նինդոց կամ լլրադացոց, « Թորոսի պատուական քահանայի ստացողի գրոց, յիշտատկ լցի յընթերցողսդ, ընդ նմին և տառապէտու ուռու Սաեփ՛ և ծնողաց մերոց »: Ասոր նման ուրիշ մանր յիշտակը դոյզն ասրբերութեամբը բարից՝ ուրիշ անդուանք: Խաչ ՚ի վախճան գրոցն իրկրորդ, ման օրինաց, « Փառք քեզ Քրիստոս աստուած մեր վասն ամենայնի, որ զաւրացուցեր զառապէտալ քո Թորոս ՚ի մէջ ծանրութեան մեզաց հոգոց զայս մէռանիւս ատոս առաջ պատարագ յինքնավասակ երկոց: Ո՛վ Տէր, տուող աւրինաց և ցուցանող, զհամեալս ընդ աւրենս քո և զգերեալս յաւրէնս մեզաց՝ ապրեցոյ ՚ի մորմոյ ստոտի շնորհաւք, և հասոյ յիմանալեացդ քաղպաքակութիւն ողորմութեամբ »: — Գրոց թէսուայ նաւեայ, « Ո՛վ սուրբ Ցեսու և Եղեազար և Փենեէս, բարեխաւսեցէր առ Քրիստոս Աստուած, վասն Թորոսի բազմամզիս, և ծնաւաց իմոց և ելքարց և քեռ, և այնացիկ որյիշեն զնզ և մեզաց Յնդութիւն ինդրէն, Աստուեոց » ... Դատաւորաց, « Թորոսի նուռաս ստացուազի զաստուածային մատեանմ հոգի՝ ընթերցաւզաց աւ զաւթից յանձն նղիքի, զի սրբանացուք զնդ հայելի աւրինակաց նշանաբառութիւն վայ յիշել պաշտանեալոց ընդ պաշտեցեալ ՚ի մէջ Քրիստոս Ցիսուս տէրն և թագաւորն ... »: — Օղրրոդ քագաւորութեանց: « ... Ցիշտակագրութիւն նախնեաց գտատաւորաց և թագաւորաց Խորյուկի, որք նստան ՚ի վլուխ ժողովրդեանն ՚ի ժառանդելնոցու զՊազէստին: Արդ գրեցու ՚ի մէռն բազմամզի Թորոսի և Բարսզի: ՚ի յիշտակ ինձ և ծնաւաց իմոց՝ և ելքարց իմոց և քեռ իմոց: Արդ որք ընթերցմունք միիթեարիք ՚ի սուրբ պատուիրանէս լուսաւորեսցէ Աստուած զհոգիս ձեր, և ՚ի շնորհ աղաւթից ձեր հանդուացից զլերոյգրեալքու ՚ի մաս ընդ վերին մշակացն ըստ մծի ողորմութեան իւրօց յերկնից խոստացեալ արքայութիւնն, և նմա փառք »: — Ապացին Մանցորդաց, « Զատարժանեալս և պատնիշապատեալս յարաքին թշնամաց և ՚ի ներքին գրժողաց զԹորոս և զծնաւզն իմ և զերպարան և զքես յիշեցէր

'ի բարի վայելողք 'ի գրաւանս նեղութեանս 'ի խոշորագիծ ձեռահիւս մատեանս սուրբ » :

Ի զիրս Նեկենյ, 'ի ստորեւս իլլէցն. « Տէր Ներսիսի երիցա է կրկնեալ այս աշ-  
գահամար յառաջին դլուխն, յերկրորդն և յերրորդն վասն որոյ և ձանձրացեալ՝  
վթիւք կարձեցի. զնոյն և ես քծաւզս. մի՛ մեղ դներ ընթերցաւզ ազաւեմք » : —  
Եզրի երկրորդ և Ն' էկենյ. « Ով տէր ստուած հասարակաց յոյս ամենեցուն որ  
յուսան 'ի քեզ, պղորմա քո մեղաւոր ծառայիցս Թորոսի և ծնաւզաց իմոց և եզ-  
րարց և քեռ և մաւրեկաւը Աշուի և Սակփանսի բահանայի և ծնաւզաց իւրոց  
վասն զի զիհն ուսուցանէ, և որ զմեղ, յիշէն» : — Եսրիրի. « Տէր Ներսիսի Լամբրու-  
նեցոյն » :

« Հայեաց ի հրաց որ պատմեցան,  
Ով ընթերցոց ի յեսթերայն.  
Զի է յուսոյն ունայի յշտաման,  
Ուր ազերսի յլասուած յեցան.  
Խսէ մեր միջորդ բասազութեան,  
Եթուու Քիրսոսու Հար ծոցոյն բան,

Իցուց ի նոյն յոյն ապասան,  
Եթու ընդունել չնորհ աւ ցնութեան:  
Ուր նէր զիկեան մարմահան,  
Տուեալ ի վար ճգնութեան,  
Անասմք Թուա արբասական,  
Ի հանգերենաշ կնան մեխունան » :

— Տովիրայ. (Թուու Լամբրունեցոյն). « Որ երեկ և այսուր և յանձնայն ժամ-  
նոյն ես աէր մեր Յիսուս Քրիստոս, և ոչ ամաչեցուցաննես զյուսացեալոն 'ի քեզ  
զուուեալուս արեամբ քո քազոյն և, իսրատեալը 'ի նժդիւնութիւն կենցողայս փոր-  
ձանաւորս. Ժողովեալ 'ի նաւահանգիստ երկնյուին խորանացդ արտացես մասնակից  
լըռուց վիճակի ժառանգութեան սրբոց քոց. ով անարդամեար աէր և փառաւո-  
րեալ 'ի շնորհս քո. զի և մեր լի բերան գոհաւացուք զեկն 'ի յանձնաման յաւի.  
անձնուգ » : — Մակարացեցոց երրորդ գրոց. « Ով աէր հասարակաց յոյս 'որ զմենայն  
որ յիշէցն զեկն յիւրաքանչիւր նեղութիւնս ոչ դարձուցիր ամաչեցեալս, այլ արա-  
բեր առնոսին զողորմութեան քո զառաւութիւն, 'ի պատկառանութշնամեաց իւրիաց  
և 'ի լի բերան գոյութիւն փրկելոցն, այց արա և մեղ որ կամք 'ի ներբոյ պատուհասի  
մեղաց մերոց. Թորոսի և ծնաւզաց մերոց և եղարաց և քեռ և ուսուցչի մերոց Թորոսի  
... : — Աղմուաց Դաւրի. « Ով ևսուրը Դաւիթ, բարեխաւսեա առ աէր Յիսուս  
Քրիստոս Աստուած վասն բազմամեզիս Թորոսի և ծնաւզաց իմոց և եղարաց ... և Մա-  
րիմտիկնի և Վասիլի ... : — Եղակիիիի. « Աւրհունեթին քեզ գովութեամբ և փառք  
երկրպագութեամբ աէր իմ Յիսուս Քրիստոս, որ խաւսեցար 'ի ճառս գրոց սրբոց  
քոց մարդարեկցս զիսրուզս քո հրաշալիս. Զօր և եկեալ 'ի լրումն ժամանակաց  
արարեր զեկան Հաւր քո, և լուսցեր զգբեալսայաւրենոս Սովուսի և 'ի մարդարեկս  
և 'ի սաղմաս վասն քո. շարչարեալ վասն մերոց փրկութեան և յարուցեալ մուր 'ի  
փառս քո, և շնորհիւ աւեանց սուրբ Հոգուց կոչեցեր առ քեզ զեկեկցիք քո  
սուրբ ապաշխարութեամբ և յանձն քո մեղաց քաւութեամբ յանձնայն ազգաց, 'ի  
ձեռն առաքելոց քոց, յորոց արգանձէ ծնեալ, և կրկնարուզիս ստեամբքն մնեալ.  
յանհարգութենէ յառաջ կոչեցեալ, և քո աւծութեամբ շնորհի արժանի եղեալ տա-  
ռապեալս Թորոս վերջինս 'ի բարեաց. և վերջինս և անքարի աւուրցու ծնունդ, վասն  
առաւել գառնութեանց աւուրցու ընարեցի զյուսութեամբ նատել 'ի առն և սպասել  
անսպաս քո զղորմութեանդ որ բաժին իմ ես յանձնայն եցո. և նուիրեցի քեզ 'որ  
անկարաւատ ես զայս ձեռահիւս լրութեամբ կրոզ զնախաճառութիւն սրբոց քոց  
մարդարեկցն. ընկալ, ընկալ, ով որ քազոյր և քեզ մարդկան սուրբւառութիւն. և  
սուրբ զարութիւն շարամանել և յեռուլ 'ի առ զյուսմ ելից աւեանց սոցա 'ի նոր

քո աւելարանս, որ նորոգութիւնդ ես մեզ, տէր մեր և Աստուած »...: — Ի վերջ կարողիկայ բղրց և Աղերսին Երարդի: « Ո՛վ առւրը առաքեալք Պետրոս և Պաւլոս և ամենայն խումբը առւրը առաքելոցդ բարեխաւանցէք առ տէր Յիսուս Քրիստոս Աստուած մեր, վասն Գեորգեա վարդապետի որ զՊործքս գրեաց. և վասն բազմամելիս թորոսի և ծնաւլաց իմոց և զարմից, և այնացիկ որ յիշեն զմել՝ ի մելաց թուղթիւն»:

Մեր այս ցուցակին մեջ, — բնչպես կը սենէ ընթերցողն, — միայն այն գրչութիւնն յիշտառէկցինք՝ որոնք Թուղարանու աւելի հին, ընտրելագոյն և հաւատարիմք են յընթերցուածու, և կարեռը իրենց յիշտառէկրով, զորս ջանացինք համառոտել՝ ի գիտութիւն բանասիրաց:

Այրիշ տեղուանը գտնուած կամ յիշտառէկուած հին օրինակը աստուածաշնչն գրոց:

Երուսաղեմի Մատենադարանին մեջ գտնուածներէն՝ մեջ բերենք հետեւալքն, որ մեզի ծանօթ են:

1. ° Բոլորադիր և ըստ մասին պատկերազարդ, գրեալ՝ ի ինդրոյ առաջնորդին Վարագայ Մարտիրոս վարդապետի...՝ ի Թուղարանին Հայոց Ռիշի, ՚ի քաղաքին Սոկաց, ՚ի թաղին որ Դաշտ կոչվ ընդ հովանեաւ սրբոյ Յակովայ Մծրնայ հայրապետի:

2. ° Բոլորադիր և պահուածազարդ, գրեալ՝ ի Ռէջի Թուղարանին Հայոց ՚ի ինդրոյ Մուկացի Կարապետ վարդապետի՝ ՚ի Հիզան քաղաքի՝ ՚ի գուռն հօթն տաճարաց, ձեռամբ Կիրակոս քահանայի:

3. ° Բոլորադիր, ընտիր պատկերօք և նկարուք, ոսկէ դիր գլխատառիւք, և ՚ի լուսանց խիստ և հոծ մանրանկար պատկերօք և համակ ոսկէդրոշմ. գրեալ՝ ՚ի Պողիս ՚ի Ռէջի Թուղարանի Հայոց, ՚ի ինդրոյ Մարտիրոս վարդապետի Վրիմեցւոց:

4. ° Բոլորադիր՝ աղինի պատկերօք զարդարեաւ, գրեալ՝ ՚ի Ռէջի և աւարտեալ՝ ՚ի Ռէջի յընթաց իր տասն ամաց, ՚ի ինդրոյ Բարեկ վարդապետի Արծրունոց ՚ի Մարտիրանա գեղջի:

5. ° Փոքրադիր, մանր բոլորադիր՝ ՚ի Ամիթ քաղաքի՝ ՚ի Թուղարանին Հայոց Ռիշի. Ուրիշ աղջուանիք յիշտառէկուածներն: Բոլորադիր, ՚ի Կառուց անապատի « գրեալ՝ ՚ի թունին Հայոց ԶԼՂ (= 1285) ՚ի Թագաւորութեան Հայոց Լեւոնի որդւոց Հեթմոց որդւոց Ռութենեանց ՚ի յաստուածապահ գղեակս Անարզարա»:

ի Ա. Գեորգ Նեգոկիոյ. « Գրեալ ձեռամբ Ստեփանոս Գոյներ երիցանց ՚ի ԶԽԶ (= 1297) ՚ի Թագաւորութեան Հայոց Սմապաայ և ՚ի Կաթողիկոսութեան աեառն Գրիգորի»:

ի Պրուստ Բիւթանացւոց « ... ի ժամանակս աստուածապաշտ արքայի Լեւոնի որդւոց Հեթմոյ. և ՚ի նորուն աստուածանէր անդրանկի Հեթմոյ աէրութեան աստուածապահ բերդին Լամբրոնի, և ՚ի Կաթողիկոսութեան աստուածահանջ կրին ծերութեամբ պատուեալ տեառն Յակովայ ԶԼՂ Թուղարանին Հայոց գրեցաւ յաստուածապահ սրբարանս մեծի ութիսի Սկեւայի, ընդ շբով թեւոց աստուածապահ սուրբ Նշոնին և սրբայ Փրկչիս, յառաջնորդութեան տեառն Մինասայ... »

— « Ըստ բանի սրբոյ ուրումն, սրում բազմայ ոք՝ նմին և հասանել ջանայ. վասն զի բռւռն և քան զման մեր, զոր ընւրը բազումք ոչ կարեն լինուցանել, մանաւանդ յորժամյԱստուած իցե տափումն: Այսպիսեաւ երանելք ըզգիւք առ ստացումն աստուածաշնչն տառից վառեալ սրբամնունդ պատանին Խաչառուր, Թելագրու-

Թեամբ Գէորգեայ վարդապետի առ սրում կայր 'ի վարժս կրթութեան բանի և դրոց՝ ուսումնատէր գպիրն Խաչատուրը, ինքնադիր Երկաւը ստացաւ զիիրս Մննդոցն, զիստաւորացն և զթագաւորութեանց, Եւ վասն ոչ բերելց ակար մորթոյն զիրիս դրութեանն, աւժանդակեաց սնուցիչ նորին և քեսի աստուտծապաշտ քահանացն Աստուածատուրը, և ասկո աղքատութեան կարծեաց՝ նախ զնոր կատարածն ետ դրել իրեւ զյօյշ հարկաւորս. և գարձեալ յ Աստուած խրտիուսեալք իմով ձեւ ռամբ Ստեփանո Պոյներ Երիցանց փցուն գրից՝ ստացան զաստուածային գիրս սրբոց մարդութեցն և զսրբագրաց ունեց, յ ԶԼՅ Բռուականիս »...»

### Գրլագիրք Նոր կտուականի

Իսկ նոր կտակարանաց գրչագիրը, մանաւանդ սուրբ աւետարաններուն, ինչպէս յառաջ աշ ակնարկեցինք, շատ տւելի բաղմաթիւր են և հնագոյնք: Ասոր յայանի պատմառը՝ իրենց մեծագոյն կարևորութեան և յաճախակի գործածութեան մէջ է: Միայն Էջմիածնի Մատենադարանին մէջ հորիւր քառասունուեւիկու է անոնց թիւը ըստ տպագիր ցուցակին, առ մեզ գրեթէ հարիւրիւ չափ, նոյնպէս և յ Եղուսակէմ: և յայլ վանորայս և յեկեղեցիս:

Երկասիրութեանս առաջին մասին մէջ՝ համառօտիւ յիշատական ենք ամենէն աւելի պատկառելի հնութիւն ունեցողներէն մէկ քանին: Այսոնցմէ զատ մէջ բերենք քանին մը դրութիւնք տասնեւրորդ, մետասներորդ, երկուստաներորդ և երեքտաստան գարուց:

Տասներորդ դարոց զրյուրիւնք. 1.º Երկաթագիր, 'ի սուրբ Յովհան վանաց Սպէրոց փոխագրեալ 'ի կարին. « ի ՆԼՅ (= 986) յունուարի Ա Հայոց՝ եւ Եղիս քահանայս ստացաց զսուրբ աւետարանս »:

2.º Մագաղաթեայ Երկաթագիր՝ հաւանականաբար տասներորդ գարու մէջ գըր-ւած, կը պահուի 'ի Բիթանական մաւզէնի 'ի Լուտոն: ի վերջ Մատթէի. « Զատէր Եղիսէ զհրամանողս սուրբ աւետարանին, որը ընթեռնոյք՝ յաղաւթս յիշէ սիլիք »:

3.º Երկաթագիր, 'ի Մատենադարանի Անտոնեան հարց.» Մարդիս անարժան քահանայ դրեցի զսուրբ աւետարանս նժե (— 960) Թուականիս Թագաւորելց ՝ի վերայ մը տեսուն մերց Յիսուսի Քրիստոսի »:

4.º Երկաթագիր մագաղաթեայ 'ի Սեւան. « ... Արդ ես ծառայ Քրիստոսի և ազա-խին անպիտան Համայս գուստոր Մամիկոնին, որ ոչ գուստը ունեի և ոչ որդի. յիշեցի զի՞մ մահին աւրին և զահել գտառաստան Քրիստոսի, և արարի ինձ յիշատակարան և գնեցի 'ի հալալ արդէանց իմոց զուուրը և զչոգելց և զստուածային տառս զսուրբ զաւետարանս, և տուի Բարձրագալս սուրբ ուիստին և Աթանազուրծ սուրբ Գրի-դորին, 'ի ձեռն սուրբ և աստուածանման հայրապէտին տէր Վահանայ, և սուրբ և Ծնդրելալ միաբանիցն. յառաջնորդութեան սուրբ սւխտին տէր Վահանայ »: (Վա-հան նստաւ յաթու կաթուզիկոսութեան յամբ 966):

Մնտասաներորդ դարու. 1.º Երկաթագիր մագաղաթեայ. « ... Կիրակոս ... անար-ժան գրիչս համարձակեցայ և դրեցի զսուրբ աւետարանս զայս 'ի Թուականու-թեանս Հայոց ՆԾԶ (— 1011)'ի գաւառին Մակեդոնիոյ 'ի քաղաքին որ կոչվ Անար-ժապաւշիս, 'ի Թագաւորութեան Վասիլին որ ունի զաթոռն կոստանդնուպոլիս և ... Եւ ես Յովհաննէս Պատուապաթար Թագաւորի և պողոսիմաս գուկիս Թօմորակին ճորտու, որ գրել ետու զսուրբ զաւետարանս իմ հոգեացս յիշատակ »....

1) ՀաՅԱԿԱՆ ՀԻՒ ՄԱՅԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. Բ. ԴՊ. 61:

2.º Երևաթագիր մագաղաթեայ. «...թուական սուրբ տւեարանիս Նվիլ» ( $-1008$ ):

3." Երկաթագիր մագաղաթեայ, « Ի Թուականութեանս Հայոց ՆԳԷ (— 1038) պրեգատ տւեատրան Ֆեռամբ Թողոսի նուաստ և արուաք կրտսնասօրիս »:

4. Օ Երկաթագիբ. «... Գրեցաւ չորեքվասկեան տառու այս ձեռամը Ցուռական մեղաւոր և անարժան քահանայի յետին դրչ ՚ի կաթողիկոսութեան տեսոն Պետրոպի Հայոց վերագիտացի. ՚ի թուռականութեան Հայոց ՆՂԴ» (— 1044):

5.<sup>o</sup> Երկաթտիբը, « Զարքափայիշեալ ճառացայթ և գերազայիշան և անհաս իմաստութիւն անեց և հրաշատեսի եղականաց տարբերութեամբ իմացեալ տեսանեմք՝ ի ձեռն սուրբ առաքելոց ... ի Հօդի (- 1064) թուականութեան Հայոց գրեցացնկալի և սուրբ աւետարանն, ՚ի հայրապետութեան տեսան Գրիգորիսի. և յինքնակալութեան Յունաց թագաւորին Տուկմի, ՚ի վանք Կոչեցեալ Յուլիպատառաւեանդ հովանեալ սուրբ Սիրիմի. յառաջնորդութեան հաւը Թովմասու . . . »:

7. Մագաղաթեայ երկաթագիր «... ի թռւականութեան Հայոց ՇԽԾ (-1099) դրեցաւ սուրբ աւետարանն ձեռամբ Աշխարհնի ...՝ ի հայրապետութեան տեան Գրի. գորի և յինքնակալութեան Հռոմայեցոցն ազգին արիական՝ որ են Փառանգու. յամ շարժեցան և եղեն անթիւ բազմութեանց ի վերին ինամոց ազգամբ տմէնա. կային Աստուծոյ ...»:

8.<sup>o</sup> Մադալովթեայ երկաթագիր անթուական . « Ի թուակսնութեան չայց ՚ի ԶՃի (- 1070) ... գնեցի զաւետարանն ՚ի քալորդէն Մանալիերայ՝ ՚ի քահանայէն Ասեփառնու ՚ի գեւզու որ անուն կոչի Խազնուղք և անուն եկեղեցայն սուրբ Սիոն և սուրբ Գեորգ» :

9.<sup>o</sup> (Յերևանակեմ'ի սուրբ Յակով) « Զատացաւղ սուրբ աւետարանիս զ Պատիկի Եպիսկոպոս որդի Աթանազ և զ Գորանգուխտ թագուհի և զ Մարքոսյիշեսթիք'ի Քրիստո Յիշու » :

Երկուամսեկրորդ դարուն. 1.º Երկաթագիբ (ի նոր Նախիճևան), 2.º Յամփ վեց-հարիւրերորդի քառամսերորդի երերորդի (-1193) հայկացիան տումարի ՚ի հայ-քապետաթեան տեան Գրիգորի կաթողիկոսի Հայոց և յիշխանութեան բարե-պաշտիանին Աւանին ... գրեցաւ սա յանապատիս որ կոչի Պաւղոսական, մերձ առ ամուլք գոգեկիս Կատինոյ»:

3." (ի թրիտանական մուզեոնի)։ Ի Թուիս Հայոց Ոլբ (- 1183) 'ի հայրապետութեան Գրիգորի Հայոց վերաբերողի »»»:

3° Երկութագիր արձաժապատ 'ի Լէմպէրի. «...ի թռուականիս Հյայոց ՈՒԽ (— 1198-9) յընծայելա թագաւորութեան Հյայոց Լէւոնի քրիստոնասիրի որ յ՛Խօ. բինեանց, և 'ի հայրապէտութեան առառն Գրիգորի կաթողիկոսի գրեցաւ յերկու հոչշահաւոր ուխտա' որ առընթեր ամուր գդեկաց, 'ի ստորոտ լերինա Տաւրոսի, և 'ի գլուխ մայրաբազորին Տարսոնի. սկզբնաւորեալ 'ի մեծանուն անապատաւ Մըլիքի. ընդ հովանեաւ սրբայ Աստուածածնին, որ է գամբարան իշխողաց ամուր գդեկի Պապաւանի, և կատարեալ առընթեր անառիկ ամրոցի Լամբրանի, յաւթենվան հոշակաւոր ուխտ Ակեւուա, առջի սրբայ պահնէլացործ նշանի և Քրիչի տաճարի ու...».

4.° ( յԵւգոկիա ) . « ... Եւ ապա 'ի հանդարտի ընծայաբերից, յառաջ բերէր ( Գր. Տպայ ) զաստուածեան մատեանս . ընթեռնոյր աւր ըստ աւրէ . և յաւելոյր 'ի թիւ կորդաւորաց եկեղեցւոյ վարդապետաց, երաժշտաց և քահանայից, կազմէր և ա- նաւթօ պատուական 'ի սպառ պիտոյից սրբոյ աթոռոյս . յորոց և անաւթօ այս պատուական մատուածավայելուէ մատեան, որ իմով ձեռամբ գծեալ Գրիգորի մե- շապարտի և տնկատար մնացեալ . զորոյ զպահասութիւնն լցեալ իմ հրամանաւ կամողիկոսի Հայոց Գրիգորի Տպայի, 'ի թուականի ՈՒԹ ( — 1174 ) :

« Զերկրորդ սոտցիւ սուրբ աւետարանիս զՊարոն Կոստանդին զՄագաւորա- Հայոց Հայոց զարմից նորընծայ թագաւորին Հեթմոյ . որ այն ինչ ամաց մետասանից ընկալեալ զԲագաւորութիւն 'ի բարձրելոյն, և 'ի թուականութեան մերոյս ազին ՈԶՅ ստացաւ զսա Պարոն Կոստանդին թագաւորահայորն և իշխեցալն ամենայն Հայոց զարմից . և ընձեւեաց եկեղեցւոյ իւրոյ սուրբ Փրկչին՝ զոր ինքն շնկեաց բազում ծախիւք 'ի յիշատակ իւր և աստուածապարդեւ շռուտիզացն իւրոց »....

5.° Աւետարան գրեալ 'ի ՈՀԹ ( 1130 ) . « Ի հայրապետութեան տեր Գրիգորի գրեցաւ սուրբ աւետարանս յերկիրս Գեղամայ 'ի սուրբ ունաս որ կուի Հայոց Ոհան 'ի գառան և նեղ ժամանակի »:

Երեքտասահնիորդ դարու . 1.° Աւետարան երկաթագիր մագաղաթեայ, որ կը պահուի 'ի սուրբ Լուսաւորիչ նոր նստիլեւանի . « Շնորհիւ ամենախնամ' ոզորմու- թեան Աստուծոյ յանկ եւեալ աւարտեցան սուրբ մատեանս աստուածային հրամա- նաւ և ծախիւք սուրբ և երջանիկ կամողիկոսի . Հայոց տեառն Կոստանդեայ . Քանզի տեսեալ զսա և զբանիր նիւր մագաղաթին ' հրամայեալ իմում նուասուութեան մնալ զփափագ նորա . և որպէս զրովանդակ ինչն իւր և զեկան Տեառն նուիրեալ էր, յայնակս և զայս նիւր ' թէստեւ և փոքրագին ինչն էր, 'ի գիրս աւետարանի . յազգագ կաստարեալ սիրոյն զոր ուներ տո փրկիչն մեր Գրիգորու և առ սուրբ հրա- մանս նորա . ես զսա գրել և վայելլացուցեալ յոսկուոյ սրբոյ և պատուելի երանգոց, սիրելի առնել զնաներոյ և արագոյ . Եւ ես ըստ կարի իմում լցի զփափագ նորա . և աւարտեալ զսա 'ի սուրբ և յաշխարհամուա աթոռու 'ի Հռոմլայ . . . 'ի թուակա- նութեանս Հայոց ՈՀՅ ( — 1249 ) 'ի թագաւորութեան Հայոց Հեթմոյ բարեպաշ- տի . և որդւոց նորա բարի շառաւիլաց Լեւոնի և թորոսի, և սրբահոգի թագուհուց իւրոյ Պապիկի »....

2.° Մագաղաթեայ ( Ի նոր նստիլեւան ) . « ... Ի թվ. Հայոց ԶԻԹ ( — 1274 ) և 'ի հայրապետութեան տեառն Յակովայ, և 'ի թագաւորութեան Հայոց Լեւոնի . գրեցաւ իմով ձեռամբ Կոստանդեայ քահանայի, սուրբ աւետարանս 'ի յլորդ և յընտիր աւրինակի »:

3.° Մագաղաթեայ ( յԵւգոկին ), « Երջանիկ արանցդ բանասիրաց և աստուածա- միրաց պաղամիմ հողս գտատապարս ծառայակիցն Յոհ" եպ" արքայեղբայր ստացողս սուրբ աւետարանիս և կիսոյ սորին գրող »:

4.° Մագաղաթեայ ( յԵւգոկին ), « ... Գրեցաւ սա 'ի թուականիս Հայոց ԶԻԹ ( — 1272 ), 'ի հայրապետութեան տեառն Յակովայ և 'ի թագաւորութեան Հայոց Լեւոնի բարեպաշտի . յորում ամբ բազում երկպատկութիւն եղեւ 'ի ստանայէ 'ի զաւրս Հայոց . ուստի ոմանք պատամբեցան 'ի թագ" շար խորհրդովք, որը և շարաւ սա-

5.° « ... Ի թուիս ԶԻԹ ( — 1274 ) գրեցաւ ձեռամբ թորոսի արքաւագի 'ի սուրբ ուխտս Մեծքար . 'ի հայրապետութեան տեառն Յակովայ և 'ի թագ" Լեւոնի բարեպաշտի . յորում ամբ բազում երկպատկութիւն եղեւ 'ի ստանայէ 'ի զաւրս Հայոց . ուստի ոմանք պատամբեցան 'ի թագ" շար խորհրդովք, որը և շարաւ սա-

տակեցան. և մեզ մողթեմք հաստատուն մնալ (թագաւորութեան)՝ ի փառա Ասառեցոյ»:

6.<sup>o</sup> Աւետարան Ճախաթու վանաց. « ի թուիս ՈՂԹ (— 1254) 'ի կաթողիկոսութեան տեան կոստանդեայ և 'ի թագաւորութեան Հեթմոյ որդւոյ կոստանդեայ, և 'ի կաթողիկոսութեան տեան (անոնց Ծիռւած) հայրապետին Ասորոց յայտ ծերի և տատուածասիրի և բարիհամբաւի, դրեցաւ սուրբ աւետարան Մատթէոսի և այլ Մարկոսի. Պատկանու և Յովհաննուն սակաւ սակաւ, 'ի խնդրոյ սրբառնեալ և պատուական հայրապետին վանաց որ կոչ ճոխաթ, յոյժ հաշակաւոր և բազմւմ զարդարանաւոք պայծառացեալ... »:

7.<sup>o</sup> ի թուականութեան Հայոց ՈՂԹ (— 1222) 'ի հայրապետութեան տեառն կոստանդեայ և 'ի թագաւորութեան Փիլիպպոսի նորընծայ արքայի, որ յայսմ ամբ պատկեցաւ և ընկայաւ զաթուութագաւորութեան տան Հայոց, դրեցաւ սուրբ և կնասակիր աւետարանն ձեռամբ Յովհաննիսի բազմամեջ 'ի քաղաքին Սիս, ընդ հոգնեաւ սուրբ տաճարին որ յանուն սրբուհւոյն Մարկինի»:

8.<sup>o</sup> Մագագոթեայ (ի բրիտանական մոլցէնի). « Գրեցու սա և աւարտեցաւ ձեռամբ մեզապարտ Խոշինեցի Վարդան արեպայի 'ի ՈՂԹ Թուարերութեան հայկական տուժարիս, 'ի տիեզերական մայրաքաղաքն Հռոմ, ընդ հովանեաւ սուրբ առաքելոց Պետրոսի և Պաւլոսի, և քրիստոնեան սուրբ պատկերին զոր Պատուակ ասի. 'ի հանգստարանին Հայոց, 'ի գրան սրբոյ մաւրս լուսոյ Սանթա Մարէ 'ի միջ միեցն եղբայրութեանս, որք վասն սիրոյ Քրիստոսի և սրբոց Առաքելոց, և վասն յուսոյն արքայութեան յանձնին ունին զկամաւոր աղքատութիւն. Որոյ է առաջնորդ տանս և եղբարցո՞ Մարգիս Մարմաջնեցին »....

9.<sup>o</sup> « ... Յամի վեցհարիւրերօրդի ութաներօրդի երկրորդի (— 1233) Հայոց տոհմի տումարի դրեցաւ անուշամ և ասառուածախաւս կենաց կտակս, որ է աւետարանութիւն տեառն մերայ և քրիզն Յիսուսի Քրիստոսի, ձեռամբ Յակոբոս սուտանուն կրաւենաւորի և անդրէնստի գրչի... յաշխարհին Կիլիկեցոց, 'ի հանհանգիս Տարսովի, առ սոտրոտով լէրինն Տաւրոսի, յանմասայց գղեակն Լամբրուն, 'ի փոքրիկ ագարակիս որ Յալոնի Կոչ. վայրաբնակ լինելով ինձ գրչիս ըստ նախնեացն այսի թէ աւտալիք և պանդուխոք եմք յերկրի: 'ի հայրապետութեան տեառն կոստանդեայ, և 'ի թագաւորութեան քրիստոնապակ և բարիհապաշտ թագաւորութիւնն Հայոց Հեթմոյ»:

10.<sup>o</sup> « ... Գրեցաւ սուրբ աւետարանն Քրիստոսի 'ի թուիս Հայոց ԶԳ (— 1254). 'ի մեծ և յանուանի և յափագիտակ և 'ի հաշակաւոր քաղաքին Հռոմ կոչեցեալ, ընդ հովանեաւ սուրբ առաքելոց Պետրոսի և Պաւլոսի, խորանին սուրբ Պետրոսի: Ով սուրբ եղբարը, որք հանդիպէ այսմ աստուածային քնարի, որ, յերես անկեալ աղաշեմյիշեսիշի վես և զծնողն իմ և զեղբարս. զՄատթէոս որ աւգնական եղեւ 'ի նիւթ սորին. նաև զետիզը և զՄական և զՄազար յեշնչլիք սրբք մտացաւ »....

11.<sup>o</sup> « ... Գրեցաւ սուրբ աւետարանն 'ի թուիս Հայոց 'ի ՈՒԲ (— 1203) 'ի գաւառ սիս կամբայ, մերձ 'ի գետազս Սիմա, 'ի յանապասս որ կոչ Եղիվանք, ընդ հովանեաւ սուրբ Կարապետին և սրբոյ Աստուածածնին, 'ի վայելում Մազիսի և Յովհանիսի որ սուցան զսա »:

12.<sup>o</sup> « ... Աւարտեալ սա 'ի թուիս Հայոց ԶԳի (— 1276)... 'ի թագաւորութեան Հայոց Լեւանի որդի Զապել Թագուհւոյ, գտակը Լեւոն Թագաւորի: և 'ի

Թագաւորութեան տեառն Ստեփաննոսի : Եւ մեր ընդ հովանեաւ լիալ Ընծայեաց սուրբ Աստուածածնիս 'ի գաւառին Վասպուրականիս »....

13.<sup>o</sup> «... Գրեցաւ սուրբ աւետարանս 'ի թուիս ՈՒԾԻ ( = 1203 ) 'ի գաւառին Հայոց Նիկոյապաւլիս , որ և Ախշոր յորջօքի և մականուն Մելիսյապետ . 'ի քաղաքիս որ կոչի Խաւամ , ընդ հովանեաւ սրբոյն Ստեփաննոսի »....

14.<sup>o</sup> Աւետարան . «... Յանկ էլեալ աւարտեցաւ լուսոյեզէ և 'փրկարքործ սուրբ աւետարանս 'ի թուին ԶԵ ( = 1256 ) 'ի գաւառին Կիլիկեցոց , 'ի Թագաւորութեան Հայոց Հեթմայ աստուածասիրի և բարեկապաշտի . և 'ի հայրապետութեան ահա ուշն Կոստանդեայ , ձեռամք Յոհաննեսի յորդանելիք . 'ի խնդրոյ աստուածասիր և բարի պատահոյն Սիր Լեւոնի , որ և օրգի պարոն Լիկոսի եղբաւը Թագաւորին Հայոց Հեթմայ »....

15.<sup>o</sup> «... Գրեցաւ աս 'ի նշանաւոր ժամանակի . . . . 'ի Թագաւորութեան բարեպաշտ արքային Հեթմայ , և յիշխանութեան որդւոյ իւրոյ Լեւոնի , այն ինչնորդնծայ 'ի պարոնութիւն . և 'ի հայրապետութեան Յակոբայ , յորում 'էր թիւ տաճարին ԶՋԻ ( = 1269 ) : Ալրդ 'ի սոյն ամի եղեւ սկսեալ աստուածանաւ այս մատեան , 'ի մեծանունեղբայրանոցն Մաշհաւոր Կոյնեցեալ առ գուռն սուրբ Կարապետի . և աւարտեցու «... ի գերահաշակ ու խամս Անդրիսանց մերձ յանառիկ զգեանի Բարձր անուն կոչեալ , յաւաշնորդութեան տեառն Սիմեոնի , և այլ միաբան եղբայրութեանս . 'ի գուռն մաւրս Սիոնի և կենսակիր և աստուածընկալ տուր նշանիս »....

16.<sup>o</sup> «... Եղեւ կատարումն կտորիս , մանաւանդ թէ քրիստոնաձիր մատեանիս , 'ի ժամանակս վլըթին յորում քննեալ գտաք 'ի հանդիպման ամփս լինել յելիցն Ադամոյ 'ի գրախտէն մինչեւ առ մեղ՝ հազարաց վեցից և չորից հարիւրից երեսոն յաւելեալ ամազք . իսկ 'ի ծագմանէ Բանին Աստուծոյ , հազարի միջ և երկուց հարիւրից , երեսուն և երկուսույաւելեալ ամազք ( = 1230-2 ) . 'ի հոյակապ և 'ի հոշակաւոր քաղաքութէոպային , ընդ հովանեաւ սրբոյ Յարութեանս »....

17.<sup>o</sup> « ի թուաբերութեանս Հայոց ԶԻԶ ( = : 297 ) 'ի Թագաւորութեան Կիլիկեցոց նահանգին Սմակասայ . և 'ի գիտապետութեան Հայոց աեառն Գրիգորի , 'ի մեծ ժողովարան Անդրեայ , ընդ հովանեաւ սուրբ Փրկչի և մաւր իւրոյ Աստուածածնին և կենսունակ սուրբ Նշանի մերձ յանմատոյց գվեակ Լամբրունի »:

18.<sup>o</sup> ( ի Սեբաստիա ) . «... Այս երանեկի Սմակասո որ ատեաց զաշխարհ և սիրեաց զիրիսառ և սիրեցաւ . 'ի նմոնէ , որ ատեաց զաշխարհ զգեաւզ , և զագարակ , և սիրեաց զեկեղեցի և զաշխաւթն և զանապատս , և եթող զմարմնաւոր Թագտւորն և զիշխանս , և սիրեաց զերինաւոր Թագտւորն և զաւրութիւնս երկիրց . և եթող զեկեղեցկազարդ և զվայեցազուարթ երգարս իւր զԱսպես և զԱստանդին . և փափեաց յաւետնական կենացն . . . մեծ յոյս ունէր զաւեարանս , և ես 'ի մեղ՝ 'ի ուռաստ ծառայոյ Աստուծոյ 'ի Յակոբ , որ զարդէի և զպակասանքն լնուի , և զպատկերս աւետարանշայն նկարէի և կապէի . և նա ոչ ժամանեաց , այլ փոխեցաւ առ ժամափելին իւր Քրիստոս 'ի թու . ՈՒԵ ... ( = 1216 ) »:

19.<sup>o</sup> ( ի Տիրիտանական մուս . թիւ գուշ . 18549 ) . « Գրեցաւ 'ի թուիս Հայոց ԶԻԹ ( = 1280 ) 'ի խաւթըն հարիւր քսան և ինն 'ի մայրաքաղաքու Սիր ընդ հովանեաւ սուրբ Հոգեւոյն , որ յայսմամի վերստին նորոգեցաւ պատուական քարամիք քերեալ 'ի Տարտարաց , ձեռամք Ստեփանոս Վահկայցոյ և ծախիւք և հրամանաւ Սոսթե . նես բարունոյ , որ էր վարժ և կիրթ յամենայն գիրս աստուածային հոյոց և նորոց»

և արտաքին ֆիվսոփայիցն գեր ՚ի վերոյ . որ և ՚ի ժոմանակիս մեր և ՚ի թագ" լեռնի և ՚ի հայրապետութեան Յակոբոյ »....

20.<sup>o</sup> « Յանկացող եղեալ այսոմ լուսաւոր ական և մեծագին մարդարտի և գանձի աստուածայնոյ , երկու հարազտա եղբարբս Թագէոս և Հայրապետու , ստացաք զա մեծաւ յուսով ՚ի մեր արդար վաստակոց և ՚ի իշխանակ բարեբարաց մեզ և կուսկ անջնջելի առ Աստուածոյ , տուաք գրել և նկարել Խնամափոս գրչի ոսկւով և երանդ . երանդ խամանաւծով զարդարեալ . ՚ի վանքո որ կոչի Հուուս թառ . ընդ հավանեաւ սուրբ կաթուզիկիս և մեծահոչակ սուրբ Նշանիս Յակոբով Պատարիչ անուն կոչեցեալ . յառաջնորդութեան սուրբ ուխտիս հեղին և ամենաբարեայ Պաւզոս վարդապետի . և այլ սուրբ և Տէնազգեաց համակամ եղբարց , որոց ողորմոցի Քրիստոս Աստուած . ամէն : ՚ի աէրութեան աեցւոյ իւանէի և ՚ի կաթողիկոսութեան Հայոց տեառ Յօհաննէսի .... Եւ գրեցաւ ՚ի թուիս Հայոց ՈՂԳԻ . ( = 1214 ) ձեռամբ իգնամփոս մեղաւորի »....

21.<sup>o</sup> (Յոհաննէս Արքայիզօր ՚ի Մանուքոյ Պաւարիոյ) . « Քրիստոս Աստուած ... ողորմաց Սիր Աշխին հոգւոյն Պայլոնց , որ սահացաւ զառիք աւետարանս Քրիստոսի ՚ի մասն հսկույ իւրոյ . ՚ի յիշտատիկ իւր և ծնաւլաց իւրոց և որդեկաց իւրոց ... մեղաց թողութիս հայցեցէք Աստուածոյ Սիր Աշխին , վասն զի հանդիպեցաւ կոչումն սորա ՚ի վերուսա՞յ իշխափոս ՚ի գալիք մեծ խանին Խազանին . ՚ի իւր ուղիղ յետամացքն դնեցին զսուրբ աւետարանս Քրիստոսի ՚ի յի հոգւոյ մասնէն ՚ի յիշտատիկ հոգւոյ իւրոյ և ծնաւլաց իւրոց և զնուա զորմից իւրոց ... Արգ եղեւ տուրեւառաւթեան սուրբ աւետարանիս ՚ի մեծ թէփս ՁնԱ ( = 1292 ) և ՚ի թագաւորութեան Լեւանի որդուոյ Թօրոսի և ՚ի կրանաւորութեան Յոհաննէսի , և ՚ի հայրապետութեան Գրիգորի գիտապետի »....

22.<sup>o</sup> « ... Յանդ ելեալ աւարտեցաւ առաւատախաւս մատեան կենարաբն մերոյ տեառն և Աստուածոյ . ՚ի լուս և յընտիր աւրինակ յաշխարհամաւստ աթօռոս Հասովկա ընդ հովանեաւ սրբոյն Գրիգորի և որրոյ Նշանի Վասնէյ , և այլ բազմուհաւաք սրբոցս որ պաշտին տաս . ՚ի թուականութեան Հայոց ՈՂԳ ( = 1244 ) ՚ի յասանցորդութեան երլանիկ հովանապետին տեառն կստանիքեայ , և ՚ի թագաւորութեան Հայոց Հեթոյ քրիստոսապատի թագաւորի »....

23.<sup>o</sup> « ... ՚ի թագանուռթեան Հայոց ԶՂԲ ( = 1283 ) գրեցաւ աիեղերափարոզ և գերանչոչակ սուրբ աւետարան ձեռամբ անարհւոս և անարժանի Յոհաննէս երիցու , որ ապասինեալ ՚ի ներողութիւնն Աստուածոյ և ՚ի քարեբարութիւնն սորին՝ իշխացի մերձնեալ ՚ի հրակեկո և ՚ի բոցաճաննչ փայլուածո , որ պատմէ զանքնինս , զիսոր խորոցն Աստուածոյ »....

24.<sup>o</sup> « ... Հասոյ զմենարժուն և զմենարժուս ՚ի վերջո գրոյս սուրբ աւետարանիս . ՚ի թէփս Հայոց ԶՂԲ , յամենան ՚ի սեպտեմբերի ութ . ՚ի թագաւորութեան Հայոց Աշխին , և ՚ի կաթողիկոսութեան տեառն Կոստընու »....

25.<sup>o</sup> « ... ՈՂԲ ( = 1238 ) գրեցաւ . ձեռամբ անկմասաւ գրչի Գրիգորիսի յանապատիս Անդուլ կոչեցեալ , ՚ի ժամանակիս յորում բարեպատաշ թագաւորն Հեթում և աս . տուածաւէր թագուհին Զատէկլ անուանեցին զա իւրեանց Հովաննց »....

26.<sup>o</sup> « ... Շնորհիւ Տեառն սկսեալ և ողորմութեամբ նորին յանդ ելեալ աւարտեցաւ մատեան աստուածային երկրապագեկի և համբուրելի սուրբ աւետարանս յամի ԶՓ և ՚ի երօրդի ( = 1267 ) թուաբերութեան Հայկացեան տուարի , յաս . տուածապահ գլեւակ Հովոմիլա ընդ հովանեաւ սուրբ տաճարապետիս ոուրբ Փրիկէն

մերոյ և սուրբ Աստուածածնին և սուրբ Լուսաւորչին. հրամանաւ և ծախիւք երջանիկ հայրապետին Հայոց տեղան Կոստանդնեայ որ զատուածահանց վարուց իւրոց և բարի անուան համեմատ ունէր զպատմութիւն » . . . .

27. « . . . Յանդ ելեալ աւարացաւ մատեան աստուածախաւ աստուածատունկ երկրպագելի և պաշտելի սուրբաւետարանոյեւթն հարիւր և տասներորդի ( $\equiv 1262$ ) ամի թուարերութեան Հայոցյաշխարհամուռ աթոռու Հոռոմկա ընդ հովանեաւ աստուածաբնակ տաճարաց որ յանուն սուրբ Փրկչին և սրբոյ Աստուածածնին և սուրբ Լուսաւորչին մերոյ և այլոց բազմահաւաք սրբոց: Ի ժամանակս աստուածասէր և բարեպաշտ արքային Հեթմայ և 'ի հայրապետութեան տեառն Կոստանդնեայ կաթողիկոսի որ սրբազն վարուք իւրովէ առ հասարակ զարմացուցանէր զբազում . . . Աւատի և եղբարորդին իւր թորոս քահանայ 'ի նմանէ ուսեալ լինէր գրասէր և աստուածասէր. զմաւ ածեալ թէ ամենայն որ ինչ յերկրէ ընծայեալ նիւթքնին ընդ նոյն կորոնչել ունին, և որ մասյ յաւիտեան բան Տեսուն է: 'Վասն այնորդիկ եռափափագ սիրով սոտանայր մատեանա աստուածաշունչը 'ի հին և 'ի նոր կտակառան, և զամենայն գոյս իւր և զարարս դոգիւր եթէ ջանայր դնել 'ի մերայ նոցա և այլ եւս զարդուց սրբոյ եկեղեցւոյ վասն զի յոյժ տաւասնէր էր այրին և պայծառաց ցուցիչ եկեղեցական կարդաց. նմին իրի ստանայր կրիին անդամ զմատեան սրբոյ աւետարանին յիմնէ անարժանութենի թորոս Բաւարին կոչեցելոյ . . . Վասն որոյ ազաշեմ զեղզ, ով աստուածասէրք, որը հանդիպից սմա և որք ժառանգէք զամ, յեշել ազաւթիւք 'ի Տէր զորժանաւորսն ամենայն բարեաց յիշտակի զբարեպաշտ արքայն Հեթուու և զրբահոգի թագուհին իւր Զապէլ Գուտար Լեւոն արքայի. և Աստուծով զորդիս նոցա զպարոն Լեւոն և զպարօն Թորոս և զամենայն նախինս իւրեանց որք և անուանին Ռուբրինեանք: Յիշել ազաշեմ և զթագաւորահայրն պարոն Աստունդին ուստերաք և գտսերաք և ամենայն զտրմիւք: Յիշեսլիք և զերջանիկ հայրապետն Հայոց տէր Կոստանդնին և զհայր իւր Վահրամ և զմայր իւր Շուշիկ և զեղբարս իւր զԿիւրու և զԳրիգոր, և զբորսն իւր Շուշանիկ և Վահնին . . . . »:

Մեր թերեւս քիչ մը յերկարեալ բայց բանասիրական տեսակիւսով հետաքննական ցուցակին նպատակն էր՝ ցուցընել սրատիւր բանասիրաւթեան չեատմաւա և զողին՝ որ ոչ յէլմածին, ոչ Յրուսաղէմ, ոչ տռ մեղ և ոչ մեզի ծանօթ ազգային դրւերաց ուրիշ հաւաքմոնց մէջ չկան երկելի հնութիւն ունեցող աստուածաշունչ դրոց օրինակք, հաւասար՝ կամ դէմ ժամանակաւ մերձաւոր յոյն, ասորի ու նաև լատին գրչարաց: Որչափ ցաւալի, բայց զարմանալի չէ ոյս տեղեկաց քաղաքական անցից մեր տարարազգին և բազմապատիկ յարձակմանց և տրշաւանաց նպատակ և նշանակ հայրենեաց: Մէջմէ գրեթէ երեքհարիւր տարիյառաջ Ազարիս կաթուուկիսս Սոյ, տեսնելով զնուազութիւն օրինակաց աստուածաշունչ գրոց 'ի Հայաստան աշխարհի, թերեւս քիչ մը շափազանցութեամբ. կը գրէր առ Գրիգոր ՓՈՒ քահանա. յապետ Հռովմայ. « . . . Կու զրկենք այս գրովս զՊողհանէս վարդապետն և եպիսկոպոս . . . . Աստուածաշաշունչ գրքով մի Հայոց վասն զի քս Արքութիւնդ հրամայեսց որ պատմու 'ի պէտա ամենայն ազգին Հայոց . վասն զի յամենայն ազգս Հայոց՝ որ և շատ և բազում՝ ճորով թէ գտնասի բան աստուածաշունչ ընդ ամէնն. և կու նըստի գինն 200 կամ 300 ֆ'լի մէկն, և չգտնուոիր. և յոյժ պիտանի է վարդապետաց և հայրապետաց և քահանայից »:

Աւարդն յատաշիլայ: